

Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 12:50 p. m. 29.7
Mínima de hoy, a las 2:25 a. m. 25.5

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 16 (60.8)
A las 6 a. m. de hoy, 15 (59.0)

AÑO XXIII. NUM. 156.

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Información Mundial, Local y Servicio de Provincias.

MANILA, I. F., LUNES, 1.º DE AGOSTO, 1932.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como
correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910).

12 PAGINAS—7 CTS.

TORIBIO, TERCER PUESTO EN FINALES

Los "Nazis" de Hitler Duplican Su Fuerza en el Reichstag

TENDRAN 191 ASIENTOS PERO SIN MAYORIA

Resultado de las elecciones de ayer.—No hubo desórdenes graves

ULTIMA HORA
De la "Associated Press"
Berlín, 31 de julio.—El pueblo alemán puso fin a las sangrientas campañas políticas de las semanas pasadas con una absoluta negativa de encomendar el destino de su nación en manos de cualquiera de los veintinueve importantes partidos políticos, ni siquiera a los nacionalistas socialistas de Hitler.

Berlín, 1.º de agosto.—Los nacionalistas socialistas de Adolf Hitler al parecer han dobleado sus fuerzas en el Reichstag de acuerdo con los resultados de las elecciones de ayer pero era evidente que solo los partidos derechistas, de los cuales los Nazis son los más poderosos, no constituirían una mayoría.

REVOLVER JUGUETE COMO PRIMER EXHIBIT

La vista por amenazas graves contra J. García Ramírez comienza

Con un revolver-juguete como primer exhibit, presentado por la misma defensa, la vista de la causa por amenazas graves incoada contra Joaquín García Ramírez, ex-propietario del tenecido establecimiento La Extremadura, comenzó esta mañana ante el juez Diaz. La acusación esta representada por el abogado Ponce Enríle, acusador privado, y el fiscal delegado Abalos, mientras que el acusado compareció defendido por el abogado Pérez Cardenas.

LOS LOCOS ABUNDAN EN MANILA ESTOS DIAS

El numero extraordinario de locos que desambulan por las calles de Manila y que tienen que ser arrestados por ofrecer peligro para las personas que pasan por las calles está preocupando a la policía. En ningún tiempo, según se anunció a habido tantos locos como esta temporada.

PLAN DE ELEVAR LOS SELLOS A 4 CENTAVOS

Enmendando el plan de la oficina de correos sobre el propuesto aumento de los sellos de franqueo, el departamento de hacienda tiene el plan de elevar de dos a cuatro centavos los sellos para correspondencia de primera clase, en vez de dos a tres centavos según el plan sometido por la oficina de correos al Consejo de Estado para su estudio previo a su presentación a la legislatura.

HASTA ENFERMOS VOTAN



Escenas como estas debieron desarrollarse en las elecciones en Alemania ayer. Tan reñidas son las luchas electorales en la república alemana que hasta los enfermos y los invalidos son llevados en camillas hasta los precinctos para votar.

EXPULSION DE UN PROFESOR INSEGURO PARA LA DEMOCRACIA

Expulsión del servicio, devolución del dinero defraudado y una acción criminal son el castigo impuesto a un profesor del colegio de Artes Liberales de la Universidad de Filipinas, acusado de falsificación de documento publico en relacion con el cobro de su sueldo. Simulo estar trabajando en la universidad en horas en que, según el resultado de la investigación, se hallaba realmente fuera de la institución.

Japon Afronta Una Revolución Silenciosa, Segun Frazier Hunt

El Japon esta afrontando ahora una revolución silenciosa contra la ineficiencia de algunos de sus funcionarios mientras que China tiene tres grandes problemas en la actualidad: su unidad y la falta de honradez de los que estan en el gobierno, el problema de Manchuria y la amenaza roja, declara Frazier Hunt, entrevistador, periodista americano de fama mundial que poco despues del mediodía de hoy llegó a Manila a bordo del "President Cleveland".

POR EL DIA SUIZO



Comité de recepción en la fiesta dada al mediodía de hoy por la comunidad suiza de Manila por su día nacional. De izquierda a derecha estan el consul suizo A. Sidler, J. Kyburz, J. Yung y W. Maurer.

OTRO TIFON CAUSA LOS VENTARRONES

La depresion en Formosa se convierte en un tifon intenso

Los fuertes vientos que soplaron a intervalos en Manila el sábado pasado y ayer, domingo, se debieron a la depresion que apareció hace dos dias en las cercanías de Formosa y que ya se ha convertido en un tifon de mucha intensidad. Aunque el tifon se mueve hacia el noreste, alejándose de Filipinas, sus efectos seguirán sintiéndose en Manila en forma de tiempo poco frío, con turbulencias o ligeros chubascos, y por tanto, la segunda señal izada poco despues de la medianoche de ayer, continúa aun.

HIZO GUERRA A LA USURA

El Monte de Piedad que celebra sus bodas de oro, ayuda a labradores

La ayuda a los pequeños agricultores y la guerra a la usura hoy intensificadas desde que llegó el gobernador general Theodore Roosevelt, ya hacía desde hace años el Monte de Piedad y Caja de Ahorros que mañana 2 de agosto celebra las bodas de oro de su apertura. La usura rampante y la falta de medios para fomentar el hábito de ahorro fueron las causas principales de la fundación del Monte de Piedad abierto en 1882 siendo el primer banco de ahorro en Filipinas.

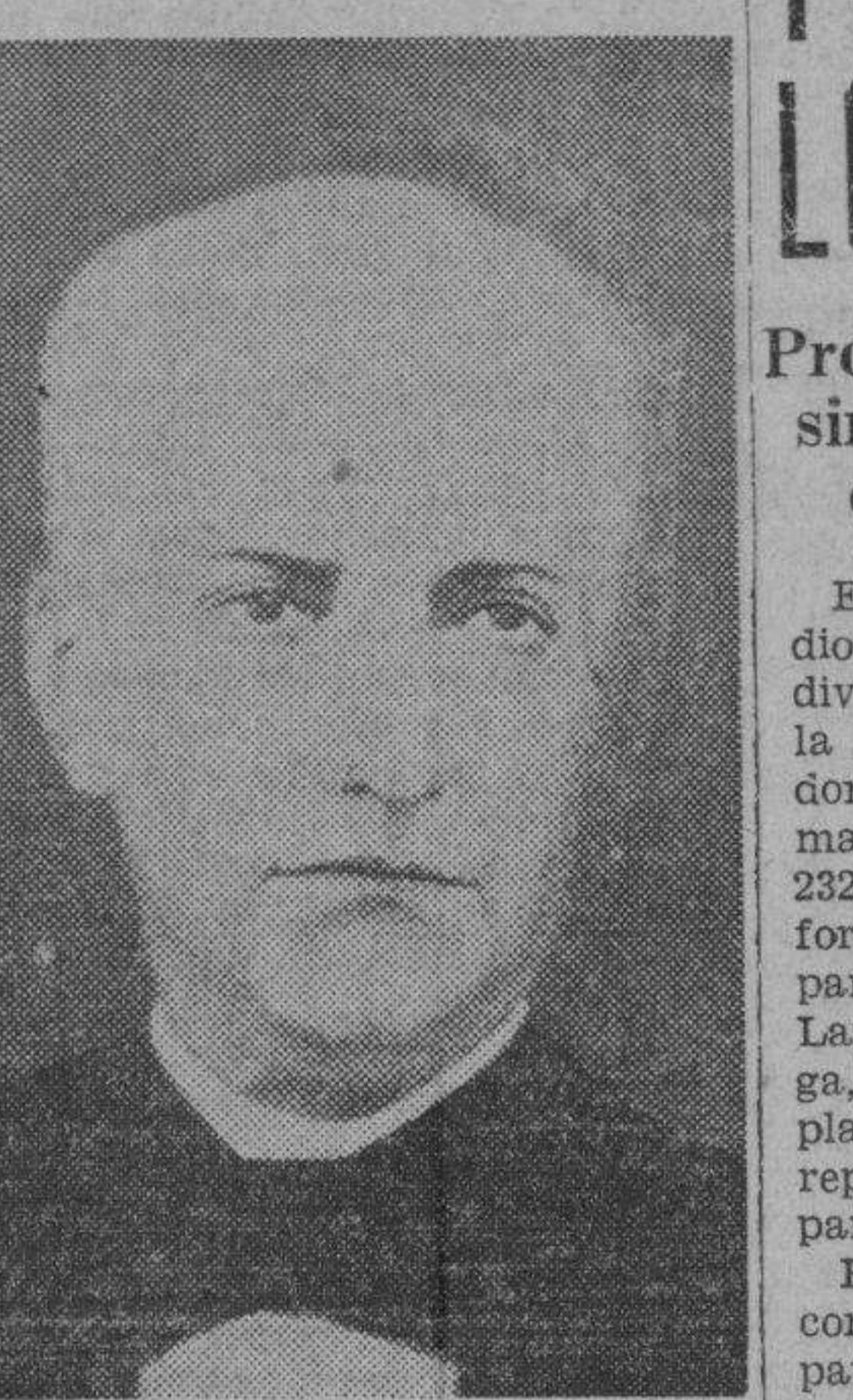
LA SESION DEL COMITE PRESUPUESTAL SE APLAZA

A la espera del primer informe del Comité Especial de Reorganización, el Comité de Presupuestos de la Cámara queda, hoy y por algunos dias, atado de manos. Consecuentemente, la sesión magna de dicho Comité de Presupuestos, convocada esta mañana hubo de levantarse sin proceder a ninguna actuación a fondo, para reanudarse así que se pueda disponer del esperado informe.

LA SUSPENSION SOBRE OBRAS PUBLICAS CESA

La orden del gobernador general levantando la suspensión de los desembolsos de los fondos de obras publicas remanentes en 1931 se ha recibido esta mañana en la oficina de obras publicas. De acuerdo con la orden estos fondos podrán ya ser gastados, principalmente para las escuelas a fin de dar trabajo a los desempleados.

El Primer Director del Antiquísimo Monte de Piedad



EXCMO. SR. FERNANDO MUÑOZ Primer director gerente del Monte de Piedad, la institución bancaria que mañana cumple 50 años de vida.

MAH MUERE EN PLENA LUCHA

Cogido entre dos divisiones japonesas.—Honjo le alaba

Harbin, 31 de julio.—El general Mah Chan-shan el héroe chino en la batalla de noviembre pasado en el puente ferroviario del río Nonni, ha muerto realmente esta vez, según se aseguró hoy en el cuartel general de los japoneses aquí. El caudillo de las fuerzas insurgentes chinas en el Norte de Manchuria, que anteriormente varias veces se había informado que había muerto, murió con las botas puestas en una batalla en que varios centenares de chinos fueron muertos, según informan los japoneses.

CHINA AUMENTARA LOS DERECHOS DE ADUANA

Medida para arbitrar fondos mientras pende un conflicto sobre aduanas

REPRESALIA TEMIDA POR LOS DIMAYUGA

Probable querrela por asesinato esta tarde contra el matador de Laygo

LA SESION DEL COMITE PRESUPUESTAL SE APLAZA

A la espera del primer informe del Comité Especial de Reorganización, el Comité de Presupuestos de la Cámara queda, hoy y por algunos dias, atado de manos. Consecuentemente, la sesión magna de dicho Comité de Presupuestos, convocada esta mañana hubo de levantarse sin proceder a ninguna actuación a fondo, para reanudarse así que se pueda disponer del esperado informe.

EE. UU. GANAN SOLAMENTE EN EL "SHOT PUT"

Sin Nurmi, Finlandia es derrotada en la carrera de 10,000 M.

Los Angeles, 31 de julio.—Los resultados de los tres primeros eventos finales en pista y campo de la décima olimpiada mundial que se está celebrando aquí, fue como sigue: SHOT PUT (16 lbs.).—1. Leo Sexton, EE. UU.; 2. Rothert, EE. UU.; 3. Douda, Checo-slovacia; 4. Hirschfeld, Alemania; 5. Gray, EE. UU.; 6. Selvert, Alemania. Distancia: 52 pies, 6-3/16 pulgadas. Nuevo récord olimpico.

MAH MUERE EN PLENA LUCHA

Cogido entre dos divisiones japonesas.—Honjo le alaba

Harbin, 31 de julio.—El general Mah Chan-shan el héroe chino en la batalla de noviembre pasado en el puente ferroviario del río Nonni, ha muerto realmente esta vez, según se aseguró hoy en el cuartel general de los japoneses aquí. El caudillo de las fuerzas insurgentes chinas en el Norte de Manchuria, que anteriormente varias veces se había informado que había muerto, murió con las botas puestas en una batalla en que varios centenares de chinos fueron muertos, según informan los japoneses.

CHINA AUMENTARA LOS DERECHOS DE ADUANA

Medida para arbitrar fondos mientras pende un conflicto sobre aduanas

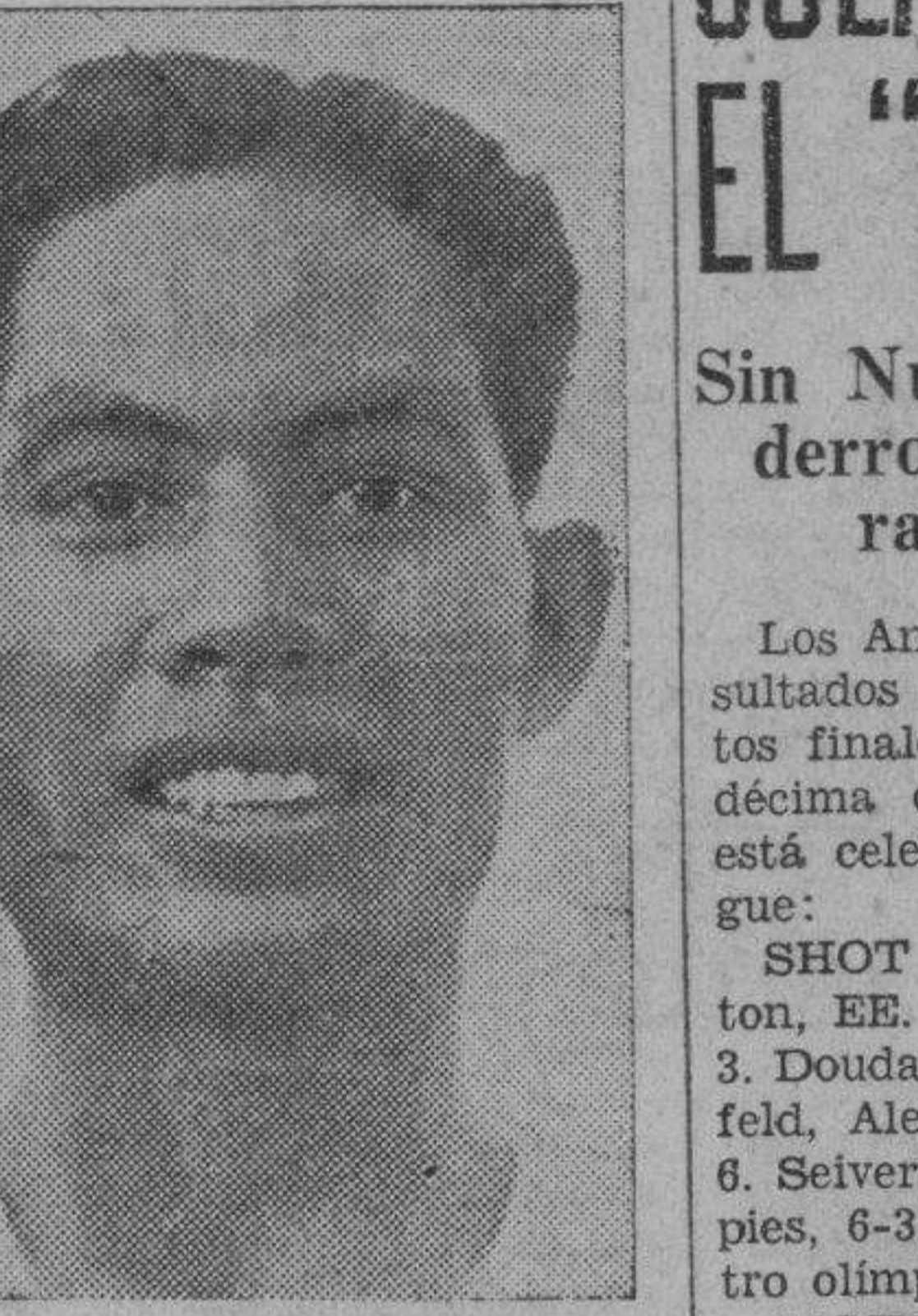
REPRESALIA TEMIDA POR LOS DIMAYUGA

Probable querrela por asesinato esta tarde contra el matador de Laygo

LA SESION DEL COMITE PRESUPUESTAL SE APLAZA

A la espera del primer informe del Comité Especial de Reorganización, el Comité de Presupuestos de la Cámara queda, hoy y por algunos dias, atado de manos. Consecuentemente, la sesión magna de dicho Comité de Presupuestos, convocada esta mañana hubo de levantarse sin proceder a ninguna actuación a fondo, para reanudarse así que se pueda disponer del esperado informe.

Simeon Toribio, del Equipo Filipino, en Tercer Puesto



SIMEON TORIBIO Del equipo olimpico filipino, que ganó el tercer puesto en las pruebas finales de saltos de altura registrando cuatro puntos para Filipinas, en unas competencias donde tomaron parte Harold Osborne, poseedor del récord mundial y el récord olimpico en "high jump", George Spitz, otro campeón americano que registro un salto de 6 pies 8-1/4 pulgadas y Bob Von Osdel, de California.

MAH MUERE EN PLENA LUCHA

Cogido entre dos divisiones japonesas.—Honjo le alaba

Harbin, 31 de julio.—El general Mah Chan-shan el héroe chino en la batalla de noviembre pasado en el puente ferroviario del río Nonni, ha muerto realmente esta vez, según se aseguró hoy en el cuartel general de los japoneses aquí. El caudillo de las fuerzas insurgentes chinas en el Norte de Manchuria, que anteriormente varias veces se había informado que había muerto, murió con las botas puestas en una batalla en que varios centenares de chinos fueron muertos, según informan los japoneses.

CHINA AUMENTARA LOS DERECHOS DE ADUANA

Medida para arbitrar fondos mientras pende un conflicto sobre aduanas

REPRESALIA TEMIDA POR LOS DIMAYUGA

Probable querrela por asesinato esta tarde contra el matador de Laygo

LA SESION DEL COMITE PRESUPUESTAL SE APLAZA

A la espera del primer informe del Comité Especial de Reorganización, el Comité de Presupuestos de la Cámara queda, hoy y por algunos dias, atado de manos. Consecuentemente, la sesión magna de dicho Comité de Presupuestos, convocada esta mañana hubo de levantarse sin proceder a ninguna actuación a fondo, para reanudarse así que se pueda disponer del esperado informe.

EE. UU. GANAN SOLAMENTE EN EL "SHOT PUT"

Sin Nurmi, Finlandia es derrotada en la carrera de 10,000 M.

Los Angeles, 31 de julio.—Los resultados de los tres primeros eventos finales en pista y campo de la décima olimpiada mundial que se está celebrando aquí, fue como sigue: SHOT PUT (16 lbs.).—1. Leo Sexton, EE. UU.; 2. Rothert, EE. UU.; 3. Douda, Checo-slovacia; 4. Hirschfeld, Alemania; 5. Gray, EE. UU.; 6. Selvert, Alemania. Distancia: 52 pies, 6-3/16 pulgadas. Nuevo récord olimpico.

MAH MUERE EN PLENA LUCHA

Cogido entre dos divisiones japonesas.—Honjo le alaba

Harbin, 31 de julio.—El general Mah Chan-shan el héroe chino en la batalla de noviembre pasado en el puente ferroviario del río Nonni, ha muerto realmente esta vez, según se aseguró hoy en el cuartel general de los japoneses aquí. El caudillo de las fuerzas insurgentes chinas en el Norte de Manchuria, que anteriormente varias veces se había informado que había muerto, murió con las botas puestas en una batalla en que varios centenares de chinos fueron muertos, según informan los japoneses.

CHINA AUMENTARA LOS DERECHOS DE ADUANA

Medida para arbitrar fondos mientras pende un conflicto sobre aduanas

REPRESALIA TEMIDA POR LOS DIMAYUGA

Probable querrela por asesinato esta tarde contra el matador de Laygo

LA SESION DEL COMITE PRESUPUESTAL SE APLAZA

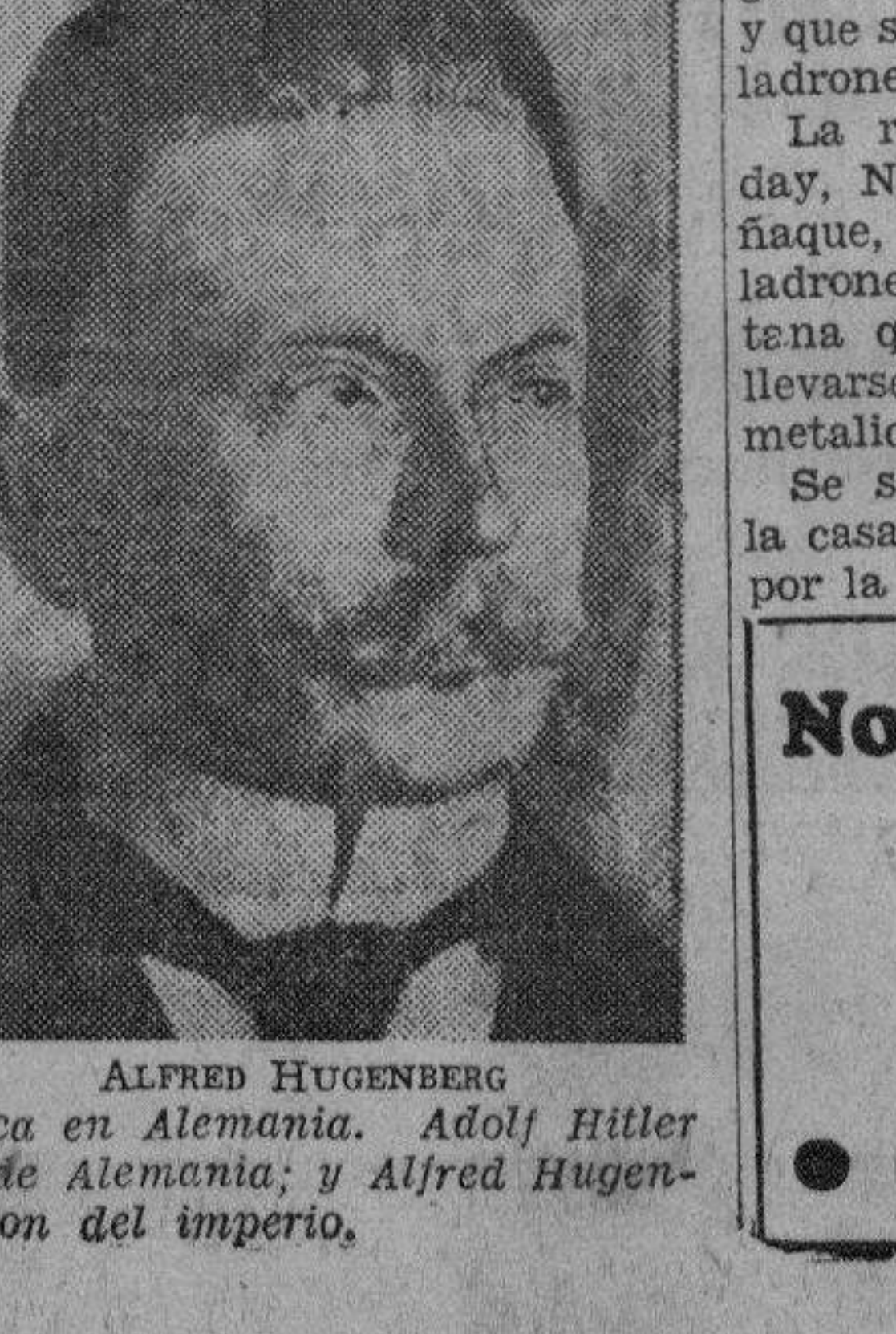
A la espera del primer informe del Comité Especial de Reorganización, el Comité de Presupuestos de la Cámara queda, hoy y por algunos dias, atado de manos. Consecuentemente, la sesión magna de dicho Comité de Presupuestos, convocada esta mañana hubo de levantarse sin proceder a ninguna actuación a fondo, para reanudarse así que se pueda disponer del esperado informe.



ADOLF HITLER Estos son los tres caudillos que estan luchando por la supremacia politica en Alemania. Adolf Hitler es el jefe de los Nazis; Ernst Thaelmann es el jefe del partido Comunista de Alemania; y Alfred Hugenberg, el jefe del partido Deutsch-National que esta a favor de la restauracion del imperio.



ERNST THAELEMAN



ALFRED HUGENBERG

No basta dominar un negocio: hay que darlo a conocer por medio del anuncio.

# Otro Incendio de P10,000 Cerca del Sitio en Que Hubo Un Siniestro de P1,000,000

## Fuego de origen aun desconocido en la calle J. Luna.-Accesorias ocupadas por tiendas, sufren daños

Propiedades por valor de P10,000 fueron pasto de las llamas a las 8:45 de anoche cuando en dos hileras de accesorias todas ocupadas por tiendas de chino en la calle Juan Luna, desde el No. 701 hasta el 709, se declaró un incendio, no conociéndose hasta ahora la verdadera causa. Este siniestro ha ocurrido no muy lejos del sitio donde no hace mucho se registró un incendio que ocasionó pérdidas por valor de un millón de pesos, en donde las casas parcialmente destruidas se están actualmente reconstruyendo.

El fuego partió de la accesoría No. 701 de la calle Juan Luna y se propagó con rapidez a las accesorias contiguas. La accesoría de donde originó el fuego estaba ocupada por cinco establecimientos de la propiedad de Tan Tio Liao. Hasta primeras horas de esta mañana, la policía solo había encontrado a dos dueños de las tiendas quemadas, y por tanto, no ha podido aun hacer una relación de las pérdidas.

El piso superior de la casa No. 705, que también fue destruida por el fuego, estaba ocupado por Pe Pian, como residencia; los bajos es-

## Buena lección para altos funcionarios

(Servicio Informativo) EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA" Naga, Camarines Sur, 28 de julio.—Los altos funcionarios ejecutivos pueden reducir sus salarios de P12,000 a P9,000 al año, y con todo recibir una buena lección de economía de los funcionarios municipales en esta provincia. Presidentes municipales en 29 pueblos han reducido sus sueldos en algunos casos hasta P2.00, mientras que policías en otros pueblos se han conformado con recibir cincuenta céntimos o nada en absoluto. De los 11 pueblos de Camarines Sur, solamente dos no sufrirán déficit este año.

En 1927, de 32.90/o; en 1928, de 31.40/o; en 1929, de 29.20/o. "Así pues, además del problema del grano, tenemos el problema de la carne, cuya agudeza se deja sentir muy hondamente y que espera todavía solución. Malas noticias para aquellos que creen que en el Comunismo todo es coser y cantar y que un Gobierno Comunista es un verdadero paraíso...

## DE LA RUSIA ROJA

# El comunismo por dentro

Los siguientes datos, tomados del Informe de Stalin al 16.º Congreso Comunista, merecen leerse, por cuanto muestran cómo es el Comunismo por dentro y lo que se propone hacer, dentro y fuera de casa....

Leámos: "La resistencia de los campesinos ricos (Kulaks) ha sido batida. "El desarrollo de nuestra economía nacional avanza en dirección a la industrialización, en dirección al desarrollo de nuestra alta industria. Se trata de transformar nuestro país de agrícola en industrial."

"El desarrollo de nuestra economía nacional avanza en dirección a la industrialización. Pero no de cualquiera industrialización. Queremos una industrialización que asegure el creciente predominio de las formas industriales socialistas sobre formas de pequeña producción y el sector capitalista."

Los anteriores datos deben ser leídos especialmente por los proletarios,—por los campesinos sobre todo,—que creen que el Comunismo es la repartición de bienes. Con ello verán que el Comunismo no significa reparto sino acaparamiento de bienes por el gobierno y que, con ello, el proletario sale peor parado que bajo el régimen capitalista. Bajo éste, hay, siquiera, entre el proletario, pequeños propietarios; en el Comunismo, el único propietario es el gobierno. Resultado: El obrero se ve obligado a trabajar por el gobierno, porque éste es el único que puede proporcionarle trabajo; y el gobierno, sin competencia de ninguna clase, le paga su trabajo "forzado" al pobre obrero lo que quiere, como quiere y cuando quiere. Y el obrero se muere de hambre para que el gobierno Comunista se enriquezca. Esta es la razón de que, para existir en Rusia, el gobierno soviét le haya tenido que ser impuesto al pueblo ruso por la fuerza....

Sigamos leyendo. "Esto no significa que nuestra industria haya alcanzado ya el nivel del desarrollo industrial de las otras avanzadas naciones capitalistas. No, ello esta muy lejos de ocurrir. Tomemos por ejemplo la producción de energía eléctrica. Si tomamos el nivel de desarrollo de energía eléctrica en dichos países y lo comparamos con el nuestro, el cuadro obtenido esta muy lejos de ser consolador para nosotros. Nuestra producción de energía eléctrica en 1929, fué de solo 6,465 millones de kilowatt-horas, mientras que en Italia fué de 10,850 millones; en Canadá de 17,628 millones; en Alemania de 33,000 millones y en los E. U. de A. de 126,000 millones. Una diferencia colosal, como veis. Estamos, pues, muy por detrás de dichas naciones. O, por ejemplo, nuestra producción de hierro. Si la comparamos con la de otros países, el cuadro dista mucho también de ser consolador. Dicha producción fue, en 1929, en los E. U. de A., de 42.3 millones de toneladas; en Alemania, de 13.4 millones; en Francia, de 10.45 millones; en Inglaterra, de 7.7 millones, mientras que en la Rusia Soviét fué sólo de 5.5 millones. La diferencia no es pequeña, como veis. Estamos, pues, muy por detrás de dichas naciones."

"En lo que respecta a la agricultura y al problema del grano, solo en 1930 hemos llegado al nivel de antes de la guerra (1913) en lo que se refiere a la extensión sembrada y al índice de producción. En cuanto a la venta de la producción, estamos aun muy lejos de dicho nivel y este año estaremos aun un 25/o por debajo del mismo. Aquí está la raíz de nuestro problema del grano."

"Casi el mismo cuadro se nos presenta,—pero con mayores motivos de ansiedad—en lo que respecta a nuestra riqueza pecuaria. Si consideramos como 100 el numero de cabezas de ganado de toda clase con que contábamos en 1916, tenemos que en 1927 poseíamos, comparado con nuestra riqueza en 1916: Ganado caballar, 88.90/o; vacuno, 114.30/o; ovejuno y cabrio, 118.30/o; de cerda, 111.30/o. En 1930: Caballar, 88.60/o; vacuno, 89.10/o; ovejuno y cabrio, 87.10/o; de cerda, 10.10/o. Como veis, tenemos, en 1930, menos que en 1916, lo cual es un signo patente de la declinación de nuestra riqueza pecuaria."

"Aun más desconsolador es el cuadro en lo que respecta a la venta de productos animales, especialmente carne y grasas. Si consideramos como 100 la producción total en cada año, tenemos que, en 1926, fué de 33.40/o;

# GANDHI HABLA DE DIOS EN UN MENSAJE

"Hay detrás de todos los cambios, un poder vivo que une y crea"

En un mensaje enviado al profesor Dherendath Nath Roy del departamento de filosofía de la Universidad de Filipinas, el caudillo indio Mahatma Gandhi habla de Dios y de su poder.



GANDHI

"Aunque confieso que no tengo ningún argumento para convencer por medio de la razón que Dios existe, sin embargo percibo vagamente que hay algo detrás de todos los cambios, un poder vivo inmutable, que une, crea, disuelve y vuelve a crear" y ese poder es Dios.

"Hay un poder misterioso indefinible que se nota en todas las cosas. Lo siento pero no lo veo. Este poder invisible que se hace sentir por sí mismo y sin embargo desafía todas las pruebas porque se distingue de todas las demás cosas que yo percibo "con los sentidos. Trasciende a los sentidos pero es posible razonar la existencia de Dios a una extensión limitada. Aun en asuntos ordinarios sabemos que el hombre no sabe quien gobierna y como y porque gobierna, y sin embargo sabe que hay cierto poder que seguramente gobierna."

"Ese poder o espíritu es Dios; y comoquiera que nada de lo que vemos meramente por medio de los sentidos puede persistir o permanecer, El solo es eterno".

de los Kulaks avanza rápidamente. "Todo lo cual no sólo demuestra que el Comunismo impera por la fuerza, sino también que aun en su seno hay discrepancia, puesto que existen en él "derechas" e "izquierdas" que hay que combatir."

"Hablemos del desempleo. Según datos obtenidos, tenemos cerca de un millón de desempleados. Por otra parte, de acuerdo con los mismos datos, estamos pasando por un terrible crisis de obreros diestros en su oficio, no podemos satisfacer las demandas que de ellos nos hacen las fábricas, y nos vemos, por lo tanto, obligados a tener que enseñar a gente que no sabe y hacer de ellos obreros diestros."

Este es el resultado de las mantanzas y destierros y de la política comunista de "liquidar" cuanto no sea "proletario". El obrero diestro en su oficio no es, no puede ser "comunista", porque su misma personalidad bien definida le obliga a ser "individualista". Además, encontrándose en posición económica desahogada, gracias a su destreza y conocimientos, que le aseguran grandes y continuas ganancias, no ha de sentirse inclinado a perderlo todo en el Comunismo. Y lo combatirá, naturalmente. Por dafino y por absurdo, El Gobierno de los Soviets, empeñado en hacer del género humano un montón de "proletarios", lo "liquidará", junto con el intelectual,

# Propuesta reduccion de los impuestos sobre bienes raices

Allegando que hay necesidad de reducir los impuestos en bienes raices en muchas provincias, el representante Mariano Villafuerte, de Camarines Sur, ha presentado un bill reduciendo dichos impuestos, en la cámara de representantes.

La principal disposición del bill decreta una reducción de 20 por ciento de los impuestos regulares fijados por la ley para propiedades inmuebles, incluyendo terrenos, edificios y otras mejoras que no están específicamente exentas de impuestos de esta naturaleza. El representante Villafuerte propone que la reducción se ponga en vigor desde el día 1.º de enero de 1933, bajo condición de que el gobernador general puede dejar sin efecto la medida, si el tiempo y las circunstancias cambian de un modo favorable.

# PROYECTOS IMPORTANTES

## SENADO DE FILIPINAS S. No. 125. EXPOSICION DE MOTIVOS

El objeto primordial de este proyecto de ley es el de promover el desarrollo rápido de las empresas industriales del país por medio de las fuerzas hidráulicas, pues estas facilitarían el establecimiento de las fábricas generadoras del alumbrado, calefacción y potencia eléctrica.

Con el aprovechamiento de las fuerzas hidráulicas de dominio público en las Islas Filipinas bajo la administración del Gobierno se extenderán las ventajas y utilidades de la luz y potencia eléctrica a los barrios más remotos del Archipiélago filipino.

Por estas consideraciones, se en-

el profesional, el industrial el comerciante, etc. Y el resultado es el de que luego sufre una crisis de obreros diestros... y se lamenta estupidamente de ello... Bien merecido lo tiene.

El siguiente párrafo es verdaderamente significativo. "El sector socializado del comercio interior comprende, de 1929 a 1930, más del 90/o del comercio al por mayor y más del 80/o del comercio al por menor. Esto significa que el movimiento cooperativo está conquistando sistemáticamente el sector privado y volviéndose monopolizador en la esfera comercial. Desde luego, ello es bueno. Pero este monopolio, en la mayoría de los

[CONTINUA EN LA PAG. 3]

# EL CONTRATO CON PERITOS, UN OBSTACULO

Dificultad mas grave que afronta el comité de presupuestos

La dificultad más seria con que hoy tropieza el comité de presupuestos de la Cámara en reducir los salarios de los funcionarios del gobierno, es el contrato existente entre el gobierno insular y los expertos del gobierno, la mayoría de los cuales son importados del extranjero. El representante Pestin, chairman del comité de presupuestos, envió ayer una comunicación al fiscal general pidiendo una opinión legal sobre si la Legislatura puede reducir los salarios de los expertos en vista de que se sometieron de cada semana de trabajo? Así es, luntariamente al 10 por ciento de reducción ordenada recientemente por el gobernador general o si se les puede descontar del servicio tan pronto como expiren sus contratos.

Miembros conspicuos del comité de presupuestos declararon ayer que sería injusto para los principales funcionarios del gobierno el reducir sus salarios, mientras que estos expertos que trabajan bajo ciertos directores o jefes de buros, reciben salarios mas elevados que sus jefes. Pestin no puede aplicar su plan de reducción de salario de 16 a 20 por ciento a los expertos sin que tenga previamente la seguridad de autoridades competentes de que la Legislatura puede imponer la propuesta reducción.

carece la aprobación de este proyecto de ley.

## (Fdo.) Sotero Balyot, Senador por el Tercer Distrito. SENADO DE FILIPINAS S. No. 125.

Presentado por el Senador Baulot. Ley que prohíbe al Secretario de Comercio y Comunicaciones la autorización de conceder el advenimiento de las fuerzas hidráulicas de dominio público en las Islas Filipinas, y que provee a otros fines.

El Senado y la Cámara de Representantes de Filipinas constituidos en Legislatura y por autoridad de la misma decretan: Artículo 1. El Secretario de Comercio y Comunicaciones no autorizará cualquiera concesión administrativa para el aprovechamiento de las fuerzas hidráulicas de dominio público, para fines industriales, reservándolas para uso o servicio públicos: Entendiéndose, que quedan exceptuadas de las disposiciones de esta ley las concesiones ya autorizadas y las que por ley se dispusieren en lo sucesivo.

Art. 2. Esta Ley entrará en vigor tan pronto como sea aprobada.

# Cronicas Parlamentarias EN LA CAMARA EN EL SENADO

Del 3.er día sin sesión.—Por razones de economía

Lo mismo que en la precedente, la Cámara vacó en el último día, sábado, de la semana pasada. Con este receso se registra el 3.er día sin sesión del presente periodo legislativo. ¿Por qué se saltan sábado y alguno que otro día aunque no sea sábado? Por varias razones, lector, entre ellas las de economía. ¿Vaca la Cámara por razones de economía? Ni más ni menos. ¡No faltaba más! Trabajadores a jornal, en el "Navy Yard" de Cavite, cuentan que allí solo se trabaja 5 días a la semana, a saber, lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Y ¿el sábado? Suprimido por elegancia, es decir, por economía. ¿Quiere decir que el "Navy Yard" no hace trabajar y, por tanto, tampoco paga jornales los sábados de cada semana de trabajo? Así es, lector.

Y bien, ¿pasa lo mismo en la Cámara? Lo mismo, sí, señor. ¿No se pagan jornales los sábados? No hay jornales en la Cámara, lector. Pero, ¿sueldos, salarios, compensaciones? Eso puede usted preguntárselo al pagador de la Cámara, que el cronista no entiende de teneduría de libros y menos de cuentas por partida doble, triple o cuadruple y todavía con inmunidad. Hay otra razón que abona en favor de los primeros sábados sin sesión de todo periodo legislativo. A estas alturas los elementos integrantes de una Cámara se hallan dispersos, divergentes, desbandados. Fácil es, pues, comprender que más vale receso que jornada con dispersión discrepante y desbandamiento. Salvo, se entiende, mejor parecer de usted, lector.

## Otra razón y de peso.—El periodo crítico actual

A tal curso ordinario de la labor legislativa se añade con todo su gravamen otra razón de mucho peso. El país y, de rechazo, la Legislatura, afrontan esta vez problemas serios e importantes. Depresión económica, estancamiento de actividades productoras e industriales, escasez de trabajo bajón de las rentas públicas, déficit en los presupuestos, reorganización de oficinas y buros, demanda de fondos para obras públicas, hé ahí los más salientes y pestilantes de los problemas que gravitan sobre las Cámaras y sus hombres.

Todos estos problemas, más la ausencia voluntaria y efectiva del elemento fiscalizador en el mundo político, han realizado y magnificado y elevado a enésima potencia la dispersión, la divergencia y el desbandamiento iniciales y, a veces, naturales, entre los miembros de la Cámara. Se comprende, lector. Todos y cada uno de ellos arden en deseos de aportar su grano de arena en la solución de tales proble-

Comienza la tercera semana legislativa. Con una atmósfera muy fresca y con las cabezas más frescas todavía, por el reposo del sábado y el domingo, cabe esperar sesiones también "muy frescas" en resultados prácticos. Pero hoy es el primer día de agosto, y lunes, por añadidura. Los superstitiosos dicen que cuando el primer día de agosto es lunes, es de mal agüero. Sin embargo, Clarín sigue siendo oportuno y con sus chistes llena el ambiente de optimismo. Entre las muchas peticiones recibidas en el Senado durante la semana pasada, figuran las siguientes: Resolución de la Junta Municipal de Manila, transmitida por conducto del Departamento del Interior, recabando la enmienda de la Carta de Manila, en el sentido de facultar a dicha Junta para regular toda clase de vehículos de motor e imponerles derechos por su operación dentro del radio de la mencionada Ciudad. Resolución de la Junta Provincial de Bohol, transmitiendo la de la Asamblea de Presidentes Municipales de dicha provincia, en que se recomienda la aprobación de una ley que exceptúe del pago de la escuela a los concejales que no perciben dietas. Resolución de la Asamblea de Presidentes Municipales de Siquijor, pidiendo cierta consignación para la conservación de los bosques de dicha Isla. Resolución de la misma Asamblea, pidiendo el establecimiento de una escuela de pesca en la sub-provincia de Siquijor. Resolución del concejo municipal de Oroquieta, Misamis Occidental, recomendando la reducción de los salarios de todos los funcionarios del gobierno. Resolución del concejo municipal de Janiway, Iloilo, advirtiéndole al proyecto de ley que aumenta el sueldo de los tesoreros municipales.

mas y el resultado lógico y colosal es que hay tantas fórmulas de solución cuantos miembros o, por lo menos, cuantos comités hay en la Cámara. Y el periodo actual, que es de prueba, una piedra de toque, resulta sumamente aún más crítico, no porque haya un Ebel de fórmulas de solución, sino porque hasta ahora no le place a Dios, si no confundir, siquiera fundir en una fórmula sola, eficaz y solidaria, tanto derrame de soluciones, de orientaciones, de voliciones y aún de colaciones. Hay, sin embargo, la grata esperanza de que sobre la dispersión y la divergencia individuales prevalecerá a la larga la unión y la solidaridad colectiva, nacional, patriótica.

## AGOSTO 1 al AGOSTO 31 VENTA ANUAL de BECK'S 1932

ECONOMICAMENTE DINERO COLUMBIA PORTATILES Muchos diferentes modelos que escoger—diferentes colores—Harmony y Viva-Tonal Precios—P15.00, P20.00, P30.00, P40.00, 2-3 Discos GRATIS—con cualquiera de estos modelos. "COLUMBIA" MODELOS DE MESA Con Tapa (cubierta) P40.00—P50.00 Sin Tapa (cubierta) P30.00, P35.00, P40.00 3-4 Discos GRATIS—y 1 Cepillo para Disco

LOS PRECIOS LISTADOS AQUI SE REFIEREN A MANILA SOLAMENTE— LOS PRECIOS SON AL CONTADO—Y REGIRAN SOLAMENTE DURANTE LA VENTA DESDE AGOSTO 1 A AGOSTO 31, 1932.

## Discos COLUMBIA

Foxtrots Valses Vocales Instrumentales Antes P1.75 AHORA 50c.—75c.—P1.25

Discos Filipinos Vocales Tagalog Vocales Bisayas Vocales Ilocanos Cantos Cómicos Diálogos Antes P1.75—P2.00 AHORA P1.00—P1.50

Viva-tonal Columbia "como la misma vida"

## I. BECK Inc. MANILA

## COLUMBIA con Gabinete

Fonógrafos VIVA-TONAL Diferentes Formas, gabinetes de fantasía— P100.00—P125.00 P150.00—P200.00

Fonógrafos ELECTRICOS Antes P500—P650 AHORA P200—P300

6-12-24 Discos GRATIS

# LA URBANA

(Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos)

PATERNO BUILDING Sta. Cruz Bridge & Helios P. O. Box 138 MANILA Teléfono 2-18-55

EMITIMOS acciones reintegrables con tres meses de aviso, al tipo fijo de 7% de interes anual pagadero mensualmente en su proporción

PRESTAMOS HIPOTECARIOS en plazos y condiciones los más favorables. Pidanse Detalles y Prospectos ENRIQUE CARRION, Presidente. E. VAZQUEZ-PRADA, Gerente.

## CARO ELECTRICAL SERVICE

Hacemos toda clase de reparaciones para autos, absolutamente garantizadas. GRATIS todo trabajo repetido. Damos Coche de Servicio GRATIS, mientras que el auto de nuestros parroquianos está en reparación.

MODERNA FABRICA DE CROMEADO— Nuestra gran fábrica de Cromear, completamente nueva, hace grandes y pequeños trabajos con la mayor perfección, en todo ramo.

## RAM CAR, INC.

110 P. Faura, Manila Tels. 5-69-44, —45—46



LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

PEDRO AUNARIO Editor Asociado FRANCISCO RODRIGUEZ Director de Informaciones

EL MONTE DE PIEDAD

MANANA celebra su quincuagésimo aniversario el Monte de Piedad...

El alto crédito que ha alcanzado en sus funciones, responde exactamente al sentido de conservatismo...

Al celebrar mañana sus 50 años de vida, hacemos votos por su prosperidad y su éxito en todos los negocios.

¿HASTA CUANDO?

VIENDO el estado muy lamentable en que se halla de nuevo la calle Pennsylvania...

Esos trabajos empezaron a comenzar el año, y estamos en el octavo mes de 1932...

Estamos pidiendo una cosa enteramente razonable, para el bien general, y en interés del tesoro municipal...

LO QUE HACE FALTA

HACE falta la publicación periódica de una estadística completa y veraz del número de hombres sin trabajo...

Aquí, no sabemos cuantos obreros del campo y de la industria (de las fábricas), están sin trabajo...

Tenemos que tener estadísticas completas como tienen los otros gobiernos civilizados del mundo...

Leendo los periódicos y revistas de diferentes países del mundo, vemos que tanto en Europa como en Estados Unidos...

Aquí, hay que repetirlo una vez más, carecemos de datos que sean resultado de una investigación sistemática...

EE. UU. Ganan.

[CONTINUACION DE LA PAG. 1] minaciones, habiendo todos los cuatro igualado el registro olímpico...

Esta es la segunda vez que Toribio consigue ocupar puesto en los finales olímpicos en saltos de altura...

Los Estados Unidos, sin embargo, han contribuido con los primeros campeones en pista y campo cuando Leo Sexton ganó...

N. de la R.—La bandera filipina ondeó ayer primer día de las competencias olímpicas mundiales...

Una de las ceremonias olímpicas consiste en izar la bandera de los países de los ganadores...

DOUGLAS TEMPLETON CANTA EN SU CELDA

Su familia le promete ayuda.—La madre trata de asumir parte de la culpa

[De la "Associated Press"] San José, 30 de Julio.—La atribulada familia de George Douglas Templeton Jr., le ha prometido hoy su apoyo...

Su madre, casada de Mrs. Babcock, a quien el joven Templeton asedió a primeras horas de la mañana del martes...

Los esfuerzos de los miembros de la familia para hablar con Clair Burnette, la atractiva mujer de 2 años que esta detenida como testi go principal...

Represalia...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1] apoyan de un modo conclusivo la teoría del asesinato, se celebrará a las 2 de esta tarde en la oficina del Dr. Sixto de los Angeles...

Inseguro Para...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1] bien de los extranjeros y en particular, de los suizos. También tuvo palabras de gratitud para el pueblo filipino, por su hospitalidad hacia los suizos...

Suiza conmemora este día el 641.º aniversario de su confederación suiza y tanto en nuestro país como en las demás naciones...

Sin embargo, antes de tratar del significado de nuestra fiesta nacional, quisiera recordarles que vivimos como huéspedes en este pueblo...

Como representante de la confederación suiza y en nombre de la comunidad suiza de las Islas Filipinas, considero un honor señalado...

Mis saludos de este día, además, se extienden a su excelencia el gobernador general de las Islas Filipinas y al representante del poder soberano, Theodore Roosevelt...

Y por último, nuestro saludo se extiende al pueblo de las Islas Filipinas, el pueblo hospitalario...

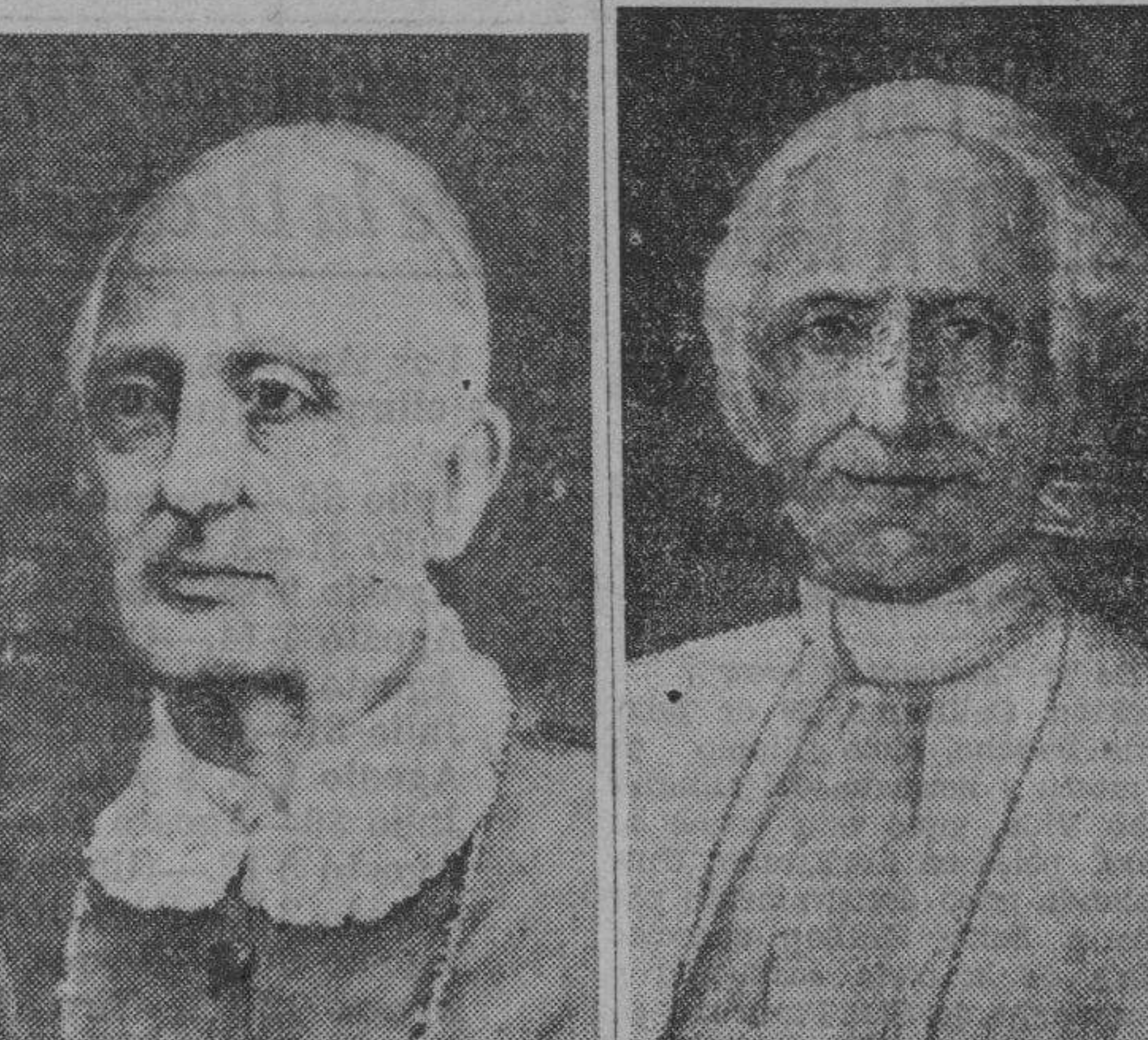
4 puntos para el total final. Los miles de filipinos que en Los Angeles presenciaron la inauguración de las competencias de la Décima Olimpiada Mundial fueron ampliamente recompensados...

CUANDO SE FUNDO



El Rev. P. Félix Huertas, franciscano, fundador del Monte de Piedad de Manila.

Don Domingo Moriones, marqués de Oroquieta, capitán general de Filipinas cuando se fundó el Monte de Piedad.



Fray Pedro Payo, arzobispo de Manila cuando se fundó la institución.

MEJOR AYUDA PARA LOS AGRICULTORES

Declaraciones del gerente Corpus que vuelve de un viaje por el sur

D. Rafael Corpus, gerente general del Banco Nacional llegó esta mañana de regreso de su viaje de inspección...

Durante su recorrido el gerente Corpus dedica especial atención a los medios de prestar mayor ayuda a los agricultores...

"Ahora que el Banco Nacional ha recuperado todo lo que ha invertido en las centrales azucareras, estamos estudiando el mejor medio de ayudar a los comerciantes y agricultores..."

SE AGRAVA EN JEHOI EL CONFLICTO SINO JAPONES

[De la "Associated Press"] Harbin, 1 de agosto.—La situación sinojaponesa en la provincia de Jehoi, se hizo mas critica hacia el fin de semana con los informes de que el mariscal Chang Hsueh-liang, anterior señor de guerra de Manchuria...

CONDENADO

Alejandro Fernandez, convicto por homicidio frustrado y lesiones en Laguna, fue condenado esta mañana por la corte suprema a sufrir diez años, once meses y diez días de prisión...

El Sr. Leopoldo Kahn Nombrado Oficial de la Legion de Honor



El Sr. Leopoldo Kahn promiente hombre de negocios de Manila que acaba de ser nombrado oficial de la Legion de Honor de Francia.

SINGSON EN DEFENSA DE LOS "PEQUEÑOS"

Es un problema difícil e intrincado, dice ante la Cámara

Un convencido a la vez que un profeso de las teorías y normas administrativas del partido en el poder, el representante Singson Reyes, por Ilocos Sur...

Antes que Singson Reyes, el representante Tan también hizo uso del mismo privilegio, en defensa de los Comisionados de Servicios Públicos y sus decisiones.

NOMBRAMIENTOS DE JUECES, APROBADOS

Numerosos nombramientos de jueces de paz fueron aprobados por el senado, en sesión ejecutiva celebrada esta mañana...

China Aumentará.

[CONTINUACION DE LA PAG. 1] disputa sinojaponesa sobre la aduana de Manchuria, el gobierno nacionalista aumentará los derechos aduaneros sobre ciertos productos...

Los detalles no se han dado a publicidad hoy pero se tiene entendido que medicinas y objetos de lujo como vinos, tabaco, seda artificial y juguetes japoneses...

El gobierno espera que los nuevos impuestos podrá recaudar unos \$7,000,000 oro mensualmente que cubrirá casi la pérdida de ingresos por la ocupación de las aduanas de Manchuria...

Gobernadores y Tesoreros Vendran Para Una Conferencia

Para una expresion de puntos de vista y, eventualmente, para la adopción de acuerdos necesarios, en materia de reorganización de oficinas...

ASESINADA

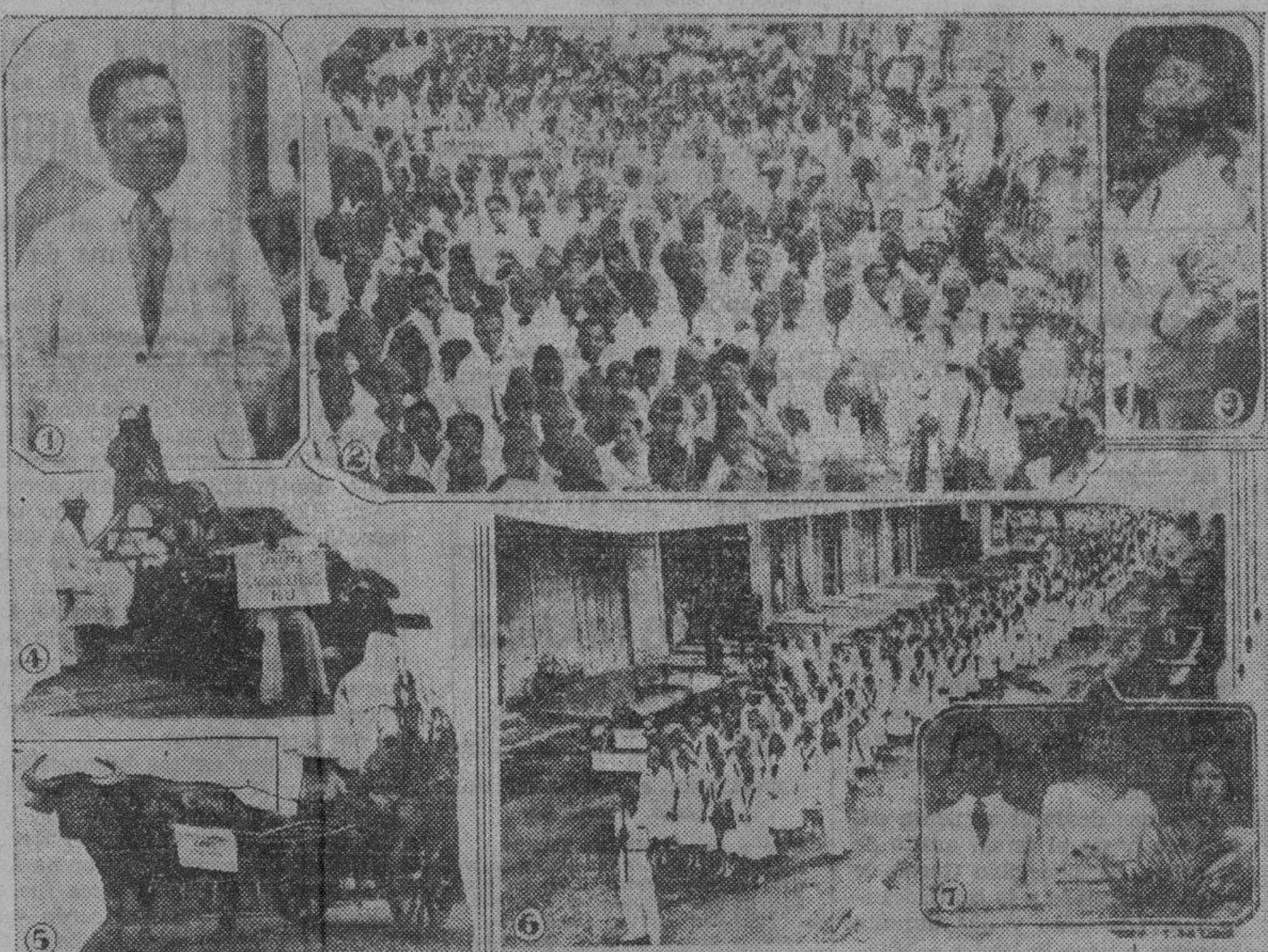
Un informe de la Constabularia de Tagbilaran, Bohol, recibido en la jefatura esta mañana, de cuenta del asesinato a sangre fría de una niña de 14 años, por su tío.

Alfonso Acoge Gustosamente Una Investigación

El tesoro de la ciudad acoge gustoso la investigación ordenada por el alcalde con el fin de comprobar su alegación de que en todo este año ha habido un déficit enorme en los ingresos del gobierno de la ciudad...

Cura Radical del Asma y de la Tuberculosis. DR. V. CRISTOSTOMO VALENCIA. 107 Solis, Gagalangin, Manila. Tel. 4-557-73.

Aniversario de la Universidad Nacional



Trigésimo tercer aniversario de la Universidad Nacional celebrado esta mañana. Las fotografías se han tomado durante la parada y el programa llevados a cabo.

gresivo e inteligente do la tierra donde residimos y comerciamos, y donde muchos de nosotros han encontrado un segundo hogar y amigos...

Señores, pido a todo suizo que este presente aquí que se una conmigo a dar tres vivas a los Estados Unidos de América...

Nuestra historia nos demuestra que unos meros campesinos monteses, quienes juraron formar la confederación de los tres cantones el 1.º de agosto de 1291...

La democracia soldó nuestros ventidos pequeños cantones con cuatro diferentes lenguajes, y varias creencias religiosas e inclinaciones culturales...

Amigos míos, parece ser que el mundo, que hizo progresos sorprendentes en el campo de las investigaciones científicas, y en el desenvolvimiento técnico e industrial...

Nuevos Informes...

reciben instrucciones en el uso de masearas contra gases, rifles y fusil líquido.

Reforzados de tropas están llevando diariamente en trenes, desembarcando por la noche según los informes y los recién llegados dicen que han visto diez trenes blindados...

Entre tanto las casas comerciales rusas en Harbin están cerrándose y los ciudadanos rusos están regresando a sus hogares...

Más de 2,000 rusos han salido de Harbin dentro de los dos últimos meses siguiendo órdenes de Moscú.

Revolver Juguete... [CONTINUACION DE LA PAG. 1] ver. La hija del Sr. Sanz al ver la actitud del acusado bajo del coche...

En casos de necesidad y de defenderla en casos de peligro, demos señores y amigos: Tres vivas a Suiza!

Nuevos Informes...

bre la naturaleza o aspecto del revolver, pero el juez Diaz les llama la atención diciéndo que era discutir sobre conjeturas sin presentar ante el juzgado el revolver.

Más de 2,000 rusos han salido de Harbin dentro de los dos últimos meses siguiendo órdenes de Moscú. La mayoría de los ingenieros y técnicos soviets competentes han sido retirados del ferrocarril chino oriental...

PANCITERIA ANTIGUA

Servimos alimentos nutritivos a precio razonable. Hemos adaptado los precios de acuerdo con la economía. Se ha hecho un cambio y aumento de alimentos de acuerdo con el nuevo método para la conservación de la salud pública.

Enfermedades peligrosas y costosas comienzan por un RESFRIADO que se descuide. No hay resfriado que resista a la acción de la quinina como se combina en el LAXATIVO Bromo-QUININA. Tómese cuanto antes en caso de resfriados y gripe para librarse de ellos y de sus peligros.

De la COLONIA ESPAÑOLA

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

por Gloria Romero Salas — Teléfono 5-19-07

Mañana festividad de Nuestras Sras. de los Angeles...

Hacia mediados de octubre debutará en Manila una Gran Compañía Española de Operetas...

En ella figuran las tres Primeras Tiples Amparo Miguel Angel, Conchita Panadés...

Arturo de Santos nuevo tesorero de Smiles Club

En la ultima junta del Smiles Club celebrada el sabado pasado en la residencia de la secretaria Lulu Balmori...

Presidente, Salvador Imperial; Vice-Presidenta, Ester Lerma; Secretaria, Lulu Balmori...

Por El Nuevo Tesorero De Pasay Glee Club

En honor al nuevo tesorero Andres Ibarle, los miembros del 'Pasay Glee Club' dieron un 'beer party'...

Primer Concierto De La Temporada De Monday Musical Club

El Monday Musical dara su primer concierto de la temporada esta tarde, a las 5:45, en el 'Community Club Room'...

En el concierto se presentará a algunos nuevos artistas, entre ellos el violinista filipino Sr. Serafin Payawal...

El programa completo se publica a continuación: I. Violin Solo 'Melanolia' de Albert Weir...

El concierto de Nieves Tan mañana, dia 2

Primer Recital Desde Que Regreso De Milan.—Local: Metropolitano

El concierto en el Teatro Metropolitano mañana 2 de agosto de la Srta. Nieves Tan...

Su programa para el concierto de mañana es variado e interesante...

La acompañará además, Srta. Filomena Legarda, que tocará el violín obligado en Ave Maria de Schubert...

El Sr. Julio Esteban Anguita acompañará en el piano a la Srta. Tan.

La venta por adelantado de las localidades demuestra el interés del público...

Pueden adquirirse localidades de la Srta. Rosario L. Valdés, presidenta de la Asociación Musical de Filipinas...

PERSONALES

El Dr. Jose Vivencio del Rosario se halla enfermo de bastante cuidado en el Hospital St. Joseph.

Hoy regresan de su viaje de novios, a bordo del 'President Cleveland', los nuevos esposos Don Luis Miranda y señora.

Entre las señoritas que estarán de fiesta mañana, 2 de Agosto.

Tres enseñas, incluyendo la bandera filipina formaron una vision simbolica en el ultimo baile de Malacañang



De la memorable recepcion a Malacañang. Las parejas, iniciando el Rigodon de Honor...



Ntra. Sra. de los Angeles, se cuenta, la señorita Angelita Altonaga, de la conocida familia del mismo apellido de esta capital.

Los Roosevelt rinden homenaje a la belleza nativa en la persona de Araceli de Luna

Noche De Verdadera Hospitalidad, De Simpatia Y Reciprocidad Cordial

POR ANA HAW

Los distinguidos concurrentes a los esplendidos festivales de Malacañang son muy dueños de hurgar sus recuerdos palaciegos...

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

Otro triunfo del joven silofonista japonés Sadao Iwai

Ante un publico nutrido, en el salon de actos del edificio de la Liga de Mujeres Catolicas, se dio anoche un concierto por el virtuoso del xilofono, el niño japonés Sadao Iwai.

En los numeros de concierto del xilofonista japonés, se lució juntamente con este, la madre del concertista, que, sentada en el piano...

Academia Culinaria Presentará un PLATO MONTADO DOÑA ANGELA TUASON

DIA GRATIS

La casa Fanlo y Cia. tiene el gusto de participar a sus parroquianos que el DIA GRATIS del mes de JULIO ha resultado el 7, fecha que estaba dentro del sobre en el escaparate.

PARA ESTE MES HAY OTRO DIA GRATIS NO LO OLVIDEN: Siempre muy barato y posible GRATIS.

Animado 'dinner dance' en el Club Suizo



Con motivo del aniversario de la Confederacion Suiza, que se celebra este dia, el sabado pasado se dió en el Club Suizo un animado 'dinner dance'...

Wilderness" de Ed Horsman, Tonia Drew;

IV. Piano Solo, Balad No. 3 de Chopin, Miss Olga Ifiliand;

V. Choruses— (1) "The Viking Song" de C. Coleridge Taylor;

(2) "Serenade" de Schubert Manila Male Chorus;

VI. Violin Solo, "Mazurky, Serafin Payawal;

VII. Baritone Solos— (1) "The Hills of Home" de Oscar J. Fix;

(2) "The Sword of Ferrara" de Frederick Field;

VI. Violin Solo, "Mazurka" de Marsky;

Bullard, E. L. Hall; Acompañantes: Mrs. Edwin M. Cooper, Miss Olga Ifiliand, Mrs. Ralph Nash.

Director del coro: Edwin L. Cooper.

Jabon SUNSET para teñir en casa 22 Colores

Bullard, E. L. Hall; Acompañantes: Mrs. Edwin M. Cooper, Miss Olga Ifiliand, Mrs. Ralph Nash.

Director del coro: Edwin L. Cooper.

EL DRAGON



LLEGARA PRONTO!



Acido Salicilico 14.5%; Cloruro de Zinc 2.8%; Eter 7.5%; Alcohol 84.2%; Colodion Etílico q. s.



Escoja Vd. una alimentación que responda a las necesidades del Nene y observe sus adelantos

La comida que Vd. debe escoger es la que proporcione una alimentación completa del cuerpecito cuyo desarrollo se manifiesta a vista de ojo...

El ALIMENTO MELLIN facilita una digestión normal y sana, evita al nene desarreglos digestivos, así como estreñimiento y diarrea...

Mellin's Food EL ALIMENTO QUE NUTRE

Muestras y literatura a solicitud: The PHILIPPINE AMERICAN DRUG CO., BOTICA BOIE, MANILA o a MELLIN'S FOOD, Ltd., LONDRES S. E. 15 (Inglaterra).



Proteje la delicada piel de los nenes que con frecuencia padecen de salpullidos, irritaciones, herpes y otras afecciones. Es un preventivo y calmante rápido. Las madres previsoras siempre lo tienen a la mano.

Mentholatum 0.2 grms., Alcanfor 3.0 grms., Eucalipto 1.1 grms., Aceite de Beto 3.0 grms., Aceite de Pine 3.1 grms., Aceite de Gualteria 0.1 grms., Cera Parafina 2.0 grms., Polveteo Albo 21.4 grms.—M. B.



SIGLO XX

El Siglo de los Deportes!

Es indudable que con ningun otro tejido podría la mujer de hoy día satisfacer mejor sus gustos e ideas modernas sobre VESTIDOS DE DEPORTES, como mediante las

TELAS

INDIAN HEAD

con sus 39 colores garantizados de los que es un placer escoger.

Y no se olvide del INDIAN HEAD Blanco

que es para 1,000 usos.

Con sus 6 anchuras (32", 36", 44/5", 54", 63" y 72")

Fíjese en el nombre impreso en el borde de cada yarda de la tela

# INFORMACION ESPAÑOLA

La poesía cromática del campo, sintetizada en los trajes de mujer.—Homenaje a La Acción Cívica de la mujer en Valencia.—Anita Martos elegida a raíz de "El Alkazar de las perlas".

Preparada para el número de "La Vanguardia" del sábado, pero sobran por exceso de material de actualidad, se reproduce a continuación esta parte de la Información Española correspondiente a dicho día consagrado a la mujer.

## EL VESTIDO DE LA TEMPORADA, LVE, TRANSPARENTE E IMPONDERABLE

Aquí se trata simplemente del momento psicológico, supremo para ella, en que la mujer se viste bien, se ira, luego, en un espejo, para después encontrarse bonita. Es una festiva crónica social de interés eminentemente humano y femenino, adionada con otras dos noticias referentes al feminismo. Héla aquí:

El desfile inabecable.—¡Qué rabia debe sentir por esta época la señora que tiene sobre de grasas o ese otro señor que descuidó un poco más de lo debido lo que se llama "la curva de una felicidad"...! Todavía en invierno estos seres, que recuerdan con exceso su condición de humanos, pueden contar con el disimulo del abrigo. Debajo de un buen abrigo de pieles, por ejemplo, se oculta todo. Pero, ¿ahora...? Ahora, los más ligeros tejidos cubrirán, durante un gran espacio de tiempo, el cuerpo de la humanidad. Lo cubrirán, pero adaptándose de tal forma, que el ojo más avizor no podría, en ocasiones, percibir dónde el tejido empieza o dónde el cuerpo acaba. Actualmente, mejor que nunca, se prueba esa maldita línea de las generaciones actuales de las que pudieran decirse viven en plena carrera y persiguiendo algo que parece ser les escapa y es su propia línea.

Telas en las que apenas puede percibirse la trama a fuerza de ser finas: gasas vaporosas, sedas flexibles, sobre cuerpos bonitos de mujer. Un cronista se sienta hoy cómodamente en las columnas de su sección para ver cruzar y ser espectador de ese indefinible desfile con que avanza en interminable cortejo la moda de la primavera.

No hace falta correr hasta el campo, que siempre han recomendado los poetas, para ir a caza de colores. Todos los colores del arco están ahora sobre las telas con que se adornan las mujeres, si es que no están además en el resto de las mujeres mismas. Lo artificial, dirán los suspicaces. ¿Y qué...? Precisamente lo artificial representa el esfuerzo del hombre lo que él imagina y crea. ¿Por qué no ha de sentirse, pues, satisfecho de sus resultados...?

Cruza, vestiditos de primavera, bajo la luz exaltada de junio... Actualmente podéis abusar un poco de los colores, como la dama joven del teatro abusa del colorido, porque sabe que la potencia de los reflejos es una devoradora del color. ¡Cruza, para que los ojos de un cronista hagan fiesta de vuestro desfile...!

¿Cómo es tu último vestido, chiquilla...? ¿Rosa...? ¿Azul...? ¿Amarillo...? ¡Qué más da...! Por unos días, al menos, tu último vestido, liso y blanco o encendido por los floripondios, es el sueño que tú tuviste un día y que ahora se ha convertido en realidad. Cruza por delante de mí, mujer, con tu vestido nuevo. Yo soy de esos hombres que, para su propio satisfacción, miran mucho a las mujeres a la cara; pero sin olvidezas. Esto no lo hace uno por altruismo al vestido, ya que esto les proporciona a ellas su satisfacción. No, no me lo agradezcas. Esto no lo hace uno por altruismo ni por inconsciencia tampoco. Uno lo hace porque ha vivido y conoce a sus clásicos.

En todo recuerdo de mujer, hasta en el de la tragedia más grande de su vida, aparece siempre la evocación de uno de sus pasados vestidos. —Yo llevaba entonces cierto vestido gris—dice toda mujer al empezar a narrar un hecho de su existencia.

Y en la mayoría de las ocasiones se olvida de relatar el hecho para acabar por hacer la perfecta descripción de aquel vestido. ¿Incongruencia? No. Feminidad. Porque las mujeres consideran el bien parecer como la suprema aspiración. Parecer bien, ¿a quién o a quienes...? ¿Al hombre? ¿A sí propias...? ¿A sus mejores amigos...? A quien sea y como sea con tal de

# CONTRA TRABAS A INMIGRANTES DE FILIPINAS

El departamento filipino de la Legión Americana apoya una recomendación

El departamento filipino de la Legión Americana hizo constar en su convención celebrada en Manila el sábado por la tarde su apoyo a la recomendación del comité nacional en los Estados Unidos opiniéndose a cualquier prohibición de la inmigración de filipinos a los Estados Unidos. El departamento filipino de la Legión Americana, eligió al coronel Theodore Roosevelt, gobernador general de Filipinas como su comandante honorario por unanimidad. Una delegación del departamento visitó al gobernador Roosevelt en Malacañang para pedir su consentimiento a tal acto y el gobernador general gustoso lo dispuso. Durante la convención, el departamento filipino de la legión americana eligió a los siguientes oficiales que han de prestar servicios para el año 1932-33; el coronel Forest E. Williford de Corregidor, comandante de departamento; comandante J. E. H. Stevenot, primer vice comandante; Raymond Legman, segundo vice comandante; J. H. Meares, historiador; H. H. Keys, capellán; Sargento C. Karganilla, sargento de armas.

Al discutir la cuestión de la inmigración, la convención celebrada el sábado pasado aprobó una resolución encomiando la actitud tomada por el coronel H. S. Kerrieck, su miembro que asistió en la convención de la Legión Americana celebrada en Detroit, cuando la Legión Americana de California urgió la restricción de la entrada de filipinos en los Estados Unidos. El coronel Kerrieck se opuso a la restricción de los filipinos en América de conformidad con una resolución del departamento filipino de la legión aprobada en octubre del año pasado.

## Maestros Que Donan Su Paga Para Evitar El Cierre De Escuelas

Donar el sueldo que les corresponde para el mes de diciembre a fin de no privar de la instrucción a los niños escolares de Vigo, Cantabru, evitando así el cierre de las escuelas del mismo pueblo, es lo que han acordado los maestros de dicho municipio, según informes recibidos en esta capital. Además de esto, el presidente del pueblo y el tesorero municipal se hallan atareados recoigiendo contribuciones voluntarias para el sostenimiento de la escuela del pueblo.

## Cierre De Una Estación De Gasolina

Desde este día, lunes, 1.º de agosto la estación de gasolina que para los funcionarios del gobierno tenía el buro de suministros en el local de la fabrica de hielo en Santa Cruz será cerrada y todos los funcionarios del gobierno tendrán que surtirse directamente de la compañía que ha obtenido el contrato de la gasolina, la Economy. Esta es una de las medidas adoptadas con motivo de la economía exigida por las circunstancias financieras actuales, de las finanzas del gobierno.

informe, entonces es cuando decidirá que acción tomará con las autoridades federales.

# NOTICIERO RELIGIOSO

Lunes, 1.º de agosto  
Calendario de hoy: Ss. Pedro Apóstolico, los Siete Santos Macabéos mm., Fé, Esperanza y Caridad vv.  
Calendario de mañana: Ntra. Sra. de los Angeles. Ss. Alfonso Ma. de Ligorio o.c.d.r.f., Esteban p.m. y Teodora m.

## Todo Listo Para el Descubrimiento Del Monumento De San Antonio

Todo está preparado para los solemnes festejos que se celebrarán mañana, martes 2 de agosto con motivo de la bendición y descubrimiento del monumento a San Antonio de Padua que como recuerdo de las fiestas por el centenario de su fallecimiento y su canonización, se ha erigido en el atrio de la iglesia de San Francisco en Intramuros. Las más altas autoridades eclesiásticas como el Excmo. Sr. Delegado Apostólico Mons. Guillermo Piani y el Excmo. Sr. Arzobispo de Manila Mons. Miguel O'Doherty, oficiarán en las ceremonias. Habrá misa ante el monumento, reparto de raciones a los pobres y procesión.

He aquí el programa completo: Por la mañana: a las 5:30, una banda de música recorrerá las calles de la ciudad, anunciando la fiesta. A las 6:00, misa cantada en el altar del Santo Taumturo. A las 6:30, llegada del Excmo. Sr. Arzobispo, preladatos, representaciones de las Corporaciones Religiosas y demás invitados y fieles devotos. A las 6:45, Breve alocución por el M. R. P. Comisario de P. Franciscanos. A las 7:00 descubrimiento del monumento y solemne bendición del mismo, cantándose a continuación un nutrido coro de misas del Oratorio de San Antonio de las Franciscanas de Sampaloc. A las 7:15 misa rezada, al pie del monumento por el Excmo. Sr. Arzobispo Dr. Miguel O'Doherty. Durante la misa la Schola Cantorum del convento interpretará varios motetes al Santísimo acompañada de una afinada orquesta. A las 8:00 misa solemne a Ntra. Sra. de los Angeles. A las 9:00 y 10:00 misa rezada con acompañamiento de armonión en el altar del Santo. A las 10:30 reparto de raciones a los pobres por el Rdo. P. Director y señoras celadoras de la Pía Unión. En la bendición actuarán de madrinras las Sras. Margarita Rodríguez y Pacita A. Tambunting.

Por la tarde: A las 4:00, recorrida de varias bandas de música anunciando la procesión y clausura de las fiestas centenarias. A las 5:15, rosario antoniano y ejercicio piadoso de los martes, terminándose con el canto del Responsorio al Santo. A las 5:45 procesión de la imagen de San Antonio por las calles Solana, Real, Leján, Beaterio, Cabildo y Potenciana. Terminada la procesión se cantará un solemne Te Deum en el que oficiará el Excmo. Sr. Delegado Apostólico de S. S. en estas Islas, Mons. Guillermo Piani, dirigiendo al final su elocuente palabra a los devotos del Santo de Padua.

EN SAN IGNACIO  
Esta tarde a las 5:30 las Marias del Sagrario celebran su función Eucarística en S. Ignacio. Esta tarde presidirá Da. Josefa L. de Barcelón.

MISAS EN SAN JUAN  
En la iglesia parroquial de San

# UN MATADOR ES CONDENADO POR ASESINATO

Mato a tiros a su esposa y a J. Guilato.—Sufrirá cadena perpetua

(Servicio Informativo)  
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"  
San Pablo, Laguna, 23 de julio.—Anselmo Tercero, que mató a tiros a su esposa Sócoro Danila y a José Guilato en su casa en la calle P. Alcantara por alegado adulterio, fue hallado culpable de asesinato y condenado a cadena perpetua por el juzgado. La defensa no pudo establecer que las víctimas estaban realmente atentando contra la ley del matrimonio, por falta de pruebas. Antes de emitir su decisión, el juez hizo una inspección ocular de la casa donde ocurrió el crimen juntamente con los abogados de la defensa y las autoridades municipales. Anselmo Tercero deja cinco hijos, el mayor de los cuales solo tiene 14 años. Hasta ahora el acusado no ha anunciado su intención de apelar.

## EL FACULTY CLUB TENDRA CONFERENCIA CIENTIFICA

Serán conferenciantes Artiaga, Mañosa, Pardo y Colayco

La primera conferencia científica de este año académico bajo los auspicios del Faculty Club de la Universidad de Santo Tomás se celebrará en el paraninfo de la nueva universidad a las 5:30 p. m. del 6 de este mes. El M. R. P. Fr. Dr. Serapio Tamayo O. P. rector y cancellor de la Universidad se encargará del discurso de clausura. Los decanos de todas las facultades estarán presentes. Todos los miembros que quieran tomar parte en las discusiones deben notificar por escrito los puntos que plantearán al secretario del comité de conferencias el Sr. Justo N. Lopez. Estos serán dados al bibliotecario no más tarde del mediodía del 3 de agosto. Los conferenciantes y sus temas serán: "Negaciones y reacciones" por el Sr. Manuel C. Colayco; "Breve relato de los proyectos españoles para suministrar a Manila de aguas potables" por el decano interino Santiago Artiaga y el pro-

bert. Con esta denegación, el asunto será definitivamente elevado por la ciudad en grado de apelación a la corte suprema.

DENEGADA  
La petición de nueva vista presentada por la Ciudad de Manila en relación con el asunto de la Asociación de Ganaderos de Filipinas ha sido denegada por el juez Al-

# Frugalidad y Diligencia de los Ilocanos, Alabada Por el Gobernador General

Discurso ante una magna reunión de ilocanos.—Conservación de la riqueza natural de las islas, urgente

La conservación de la riqueza natural de las islas para el futuro desarrollo del pueblo filipino fué el tema principal del discurso pronunciado por el gobernador general Roosevelt ante una magna reunión de ilocanos en el programa inaugural del Northern Luzon Association en el Opera House anoche.

El gobernador Roosevelt rindió un tributo al espíritu frugal e industrioso de los ilocanos y luego dijo: "Nosotros en Filipinas, tenemos que debemos cuidar, nuestros recursos naturales. Debemos cuidar que nuestros bosques no sean talados por los métodos de mucho desperdicio, nuestros manantiales de agua sean entregados a perpetuidad a intereses creados, y nuestros terrenos sean tomados a grandes bloques. Nuestra política debe ser mirar en el futuro y conservar la riqueza natural de las islas para el futuro desarrollo del pueblo filipino. "Por encima de todo, debemos adoptar una política consistente sobre "homestead", para que el pequeño agricultor pueda tener su propio terreno. Eso a mi modo de ver, es vitalmente necesario para la futura prosperidad de estas islas, porque la prosperidad del pequeño significa la prosperidad de toda la gente".

En el comienzo de su discurso, el gobernador Roosevelt observó que las provincias que abarca la Northern Luzon Association fueron las primeras que él había visitado. Dijo que se alegraba de saber que la finalidad de la asociación era la ayuda mutua y el desarrollo mutuo a fin de que la gente de las provincias del norte pueda hacer una contribución cada vez más grande al país en general. "Creo firmemente en las organizaciones cívicas de esta clase fuera del gobierno", dijo. "Fomentan la ayuda propia y eso es lo que necesitamos en estos momentos. "En mi viaje a las provincias del norte, las primeras cosas que me impresionaron fue el hecho de que

feor Manuel Mañosa y "Problemas prácticos de Psiquiatría" por el Dr. Leopoldo Pardo. Los dignatarios del Faculty Club son: presidente Dr. Hermenegildo Sevilla; vicepresidente Sr. Augusto Sta. María; secretaria Srta. Rosario Delfin y tesorera Srta. Concepción R. Victorino. Directores: Manuel C. Colayco, Dr. Celedonio Francisco, Sebastian Sanchez, Justo N. Lopez, Da Rosa Sevilla de Alvero y José M. Hernandez.

Almoradie, ex-agente de la Texas Co. en Cebu, ira a prisión por un año y un día y la demeritara a dicha compañía en la suma de P3,216.21, según una decisión promulgada el sábado por la corte bajo la ponencia del magistrado Vickers. Almoradie fue condenado por el juzgado de Cebu a 1 año, 8 meses y 10 días, pero la corte redujo la pena a un año y un día de conformidad con las disposiciones del código penal revisado.

A PRISION  
J. R. Almoradie, ex-agente de la Texas Co. en Cebu, ira a prisión por un año y un día y la demeritara a dicha compañía en la suma de P3,216.21, según una decisión promulgada el sábado por la corte bajo la ponencia del magistrado Vickers. Almoradie fue condenado por el juzgado de Cebu a 1 año, 8 meses y 10 días, pero la corte redujo la pena a un año y un día de conformidad con las disposiciones del código penal revisado.

M. SOTELO  
AGENTE COMERCIAL  
Comisiones y Consignaciones  
P. O. Box 137 Iloilo.

## DENUNCIAN A UN AGRESOR

Alegando que tienen datos concluyentes sobre los motivos y el autor de una agresión cometida hace días contra el chino Ya Lung, en la calle San Nicolas, tres chinos se presentaron el sábado a la policía secreta. La policía investigara las alegaciones de estos tres chinos para coger al agresor. Ya Lung fue misteriosamente agredido a palos mientras, parado en dicha calle, hablaba con su hijo en la noche del domingo pasado.

## Plena Protección a Filipinas En Florida

(De la "Associated Press")  
Tallahassee, Florida, 29 de julio.—El gobernador Doyle E. Carlton ordenó esta mañana que se extendiese plena protección a los filipinos que fueron expulsados de sus plantaciones en el distrito de Everglades por los "vigilantes". El gobernador ordenó al sheriff del condado de Palm Beach que dé a los filipinos "toda seguridad posible". El fiscal del estado, L. R. Baker, dijo, que en caso de llevarse a los tribunales, la cuestión tendrá que ser decidida por el tribunal supremo.

Washington, 29 de julio.—El comisionado residente de Filipinas Camilo Osias ha declarado hoy que el ha recibido un mensaje de los filipinos envueltos en los disturbios raciales de Everglades en Florida, pidiendo su ayuda. Dice que el despacho no contenía detalles y que por lo tanto él ha pedido que se le facilite un completo informe de la expulsión por los agricultores blancos. Osias dijo que cuando reciba el



quita el dolor en seguida  
Linimento de SLOAN Mata Dolores  
No. 1  
Terpene Tincture Capsicum 73.345%, Ammonia Water 26.0 0.003%, Oil Pine 6.770%, Oil Sassafras 1.230%, Oil Camphor 12.152%, Methyl Salicylate 1.500%.

## Anunciando LA BURBUJEANTE AGUA MINERAL VIVA



DE VENTA EN TODOS LOS ALMACENES LO VENDE LA WESTERN CHEMICAL AND DRUG CO.

# LA MANILA GAS CORPORATION

Tiene el gusto de anunciar al publico que la TARIFA REDUCIDA DEL GAS sera efectiva en las cuentas de Agosto

Volvemos a recalcarlo—"Si es preciso hacerlo con Calor—puede hacerse mejor con GAS, y CUESTA MENOS Para Instalaciones de GAS—Tel. 5-69-34 Sala-Exhibicion de APARATOS DE GAS---Regina (Roxas) Bldg.

## Haga más Atractiva Cada Habitación

A los muebles de la alcoba, trastos de cocina, muebles de baño, mesas, sillas, canastos, bicicletas, a todos se les puede dar una apariencia nueva y reluciente con el ESMALTE "SAPOLIN" ACABADO PORCELANA. Los Esmaltes Sapolin que ofrecemos en colores muy modernos y atractivos, son famosos porque dejan la superficie dura y suave, se aplican con facilidad y no requieren experiencia alguna.



SAPOLIN CO. Inc., New York, U. S. A.  
ESMALTES — TINTES — DORADOS — BARNICES PULIMENTOS — CERAS — LACAS — PINTURAS

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

**El orden invertido: el padre da a la hija consejos sobre como ser esposa--Tal consejo, viniendo del corazon, vale la pena como un foco para la felicidad.**

UN HOMBRE cuya hija está por casarse le dijo el otro día: 'Hija mía, sé que tu madre te ha estado dando muchos consejos sobre cómo lograr éxito en tu matrimonio. Eso es bueno por lo que vale, pero no contribuye a mucho porque tu madre es una mujer y ninguna mujer en realidad comprende a un hombre, o sabe lo que él desea en una esposa, o como quiere que su esposa le trate, así que lo que voy a decirte es una clave desde el punto de vista del hombre.

"Lo primero que debes comprender, hija mía, es que prácticamente todos los hombres se casan por tener un hogar. Es cuando un hombre se queda tan hastiado de la comida en el club y restaurant en que él cree que podría gritar a la vista de otra semejante, y cuando encuentra mientras se viste con prisa que no puede hallar una sola camisa o pañolito limpio, sus pensamientos se tornan seriamente en el casamiento y él comienza pensando cuan bueno sería tener una pequeña casa propia y unos pasteles como los que solía hacer mamá, y una esposa que le aguarda en la puerta con una sonrisa alegre y dulce de bienvenida y el aroma de una buena cena que flota como un halo alrededor de la cabeza de ella.

"DALE la comodidad a un hombre y se dejará mimar como un gato bajo tus manos. Dale un cariño ferviente y no querrá perderlo. Créame, hija mía, no hay otra receta mejor para evitar que el marido resulte un tenorio como el ponerle grueso y hacerle perder esa figura de niño que apela tanto a las arrebatadoras de marido.

"NO ES sin importancia el hecho de que el divorcio haya aumentado así como el tamaño de las cocinas han disminuido. Una esposa no puede esperar que su marido coma de su mano si no tiene otra cosa más que una lata de estaño y un saco de papel en ella, así que te urjo como de importancia capital que seas una buena ama de casa y que hagas de tu hogar el más agradable que tu esposo puede encontrar.

"LUEGO conservate siempre bien aseada. No creas que el matrimonio te da el privilegio de ir mal vestida y oliendo a cebolla. No te degeneres en un trapo de casa, ni te pongas demasiado entregada a la maquinaria doméstica.

"LOS HOMBRES son mucho más románticos y sentimentales que las mujeres y esa es la razón por que fácilmente se quedan entregados a su hogar. Una mujer puede casarse y dar por terminada su ambición, pero un hombre continúa deseando perseguir algo y si su esposa no se adelanta un poco a él y pone un poco de humor en el juego, él es capaz de ir tras de alguna otra mujer.

"ASI que debes conservarte atractiva. Se agradable a los ojos de tu marido. Hazle creer que continúas pensando de él como digno de ser seguido. No tienes idea de como le halaga a un hombre el que su mujer se vista bien por él y le emplee todas las artes y mañas que ella solía practicar en sus días de noviazgo. No permitas que las vampiras tengan el monopolio de todos los buenos vestidos.

"VENDETE a tu esposo. Conserva siempre delante de él las líneas de atracción que tienes y hazle creer que vales todo lo que cuesta. Cuando cometes errores, guarda silencio sobre ellos. Cuando haces una cosa buena, desplegalas a sus ojos. Tira tus pasteles malos en la basura y no digas nada. Pero cuando confeccionas un pastel delicioso ponlo en el centro de la mesa y suena la trompeta. Nueve esposos de cada diez toman a las mujeres a su propio valor.

"EVITA la actitud de martir que adoptan muchas esposas. Hazle creer a tu marido que estas contenta de haberte casado con él y que no lo consideras como una suerte horrible el estar ligada con él y el tener que cuidar de la casa. Es una pobre recompensa lo que recibe un hombre si tiene que trabajar a más no poder por una mujer que nunca está satisfecha y que le hace creer que ella solo se dejó arrastrar por él.

"SE BUENA compañera. Toma interés en el negocio y en las aficiones de tu marido, y cuando él te habla no le escuches con solo un lobulito de tu cerebro estando tu mente ocupada en tratar de decidir si has de comprar aquel nuevo vestido mañana o no. Prestale tus oídos. Habla inteligentemente de las cosas con él. Ríete de sus chistes por más que los hayas oído antes. Tu harías eso por cualquier extraño, y por que no lo puedes hacer por tu marido? Aplauda su éxito y dejale que hore sus desengaños en tu pecho. Todos los hombres en el mundo necesitan de una mujer a quien puedan confiar, y si no resultas esa mujer, él la podrá encontrar en alguna parte.

"SE AGRADECIDA. No des por concedido todo lo que hace tu marido por ti. Demuestra alguna gratitud por los favores que recibes. Dile cuan admirable es y cuan afortunado te consideras en tener a un hombre grande y fuerte que se mantiene entre ti y el mundo y te protege de sus dificultades. Demuestra a otras mujeres los buenos vestidos, joyas y coches hermosos que él te da y pregona su generosidad por ti.

"SE LA compañera de juego de tu marido así como su compañera de vida. No estes siempre demasiado cansada ni demasiado atareada para pesarte con él cuando él quiere salir, y cuando sales procura estar tan jovial y alegre como solías estar cuando salías de paseo cuando eras soltera. No seas una de estas esposas que matan la alegría y que echan un jarro de agua fría en todas las fiestas.

"DALE alguna libertad a tu marido. No hagas de tu casa una cárcel ni te constituyas en carcelera. No te entrometas con todos sus hábitos personales. Dejale que se pasee por las noches alguna que otra vez sin discusión, ni lágrimas ni reproches. Maneja con mano ligera si quieres conservar que tu marido no salte por la barrera.

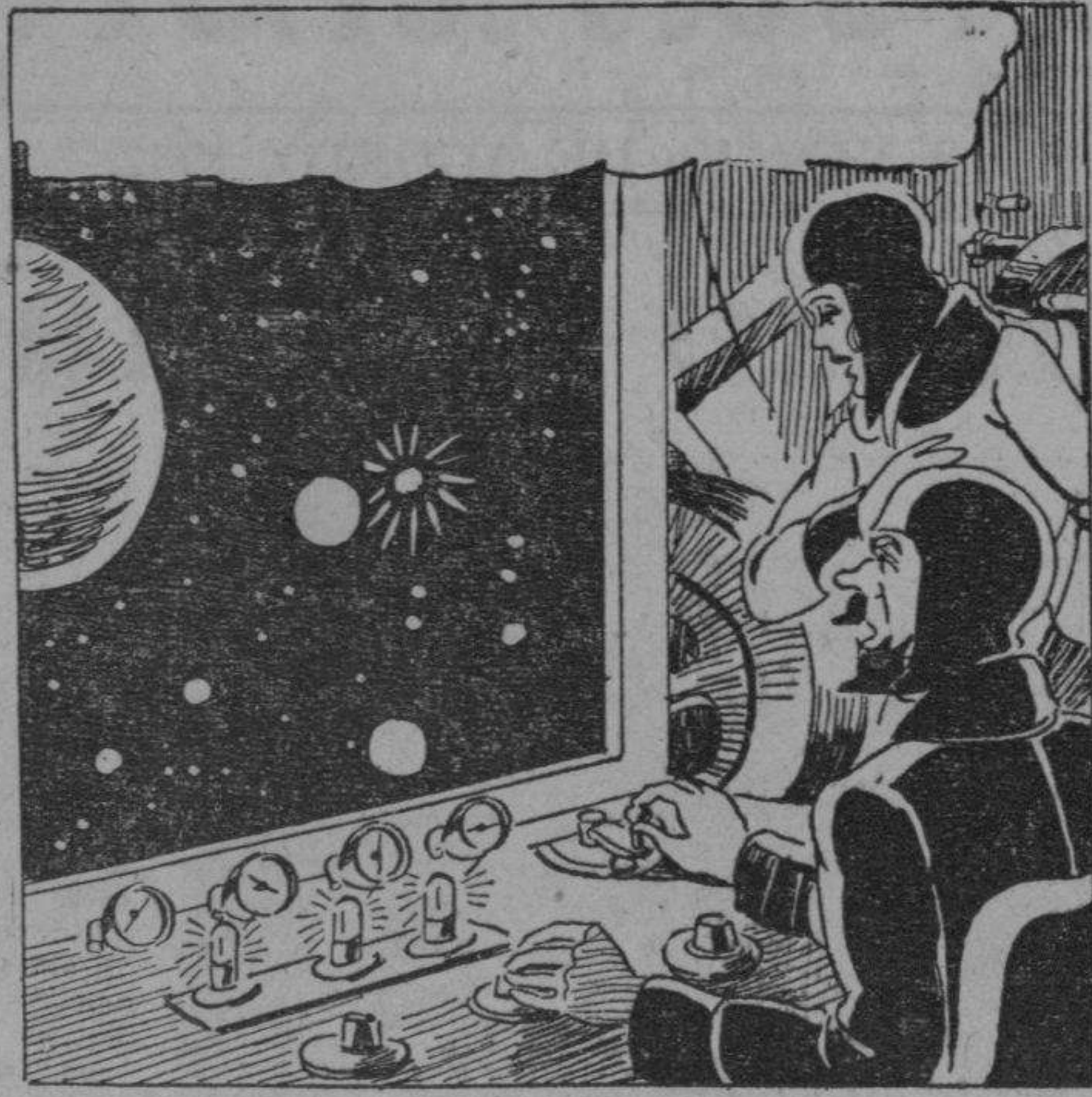
"Finalmente, hija mía, no le tomes demasiado en serio a tu marido. Ríete de sus defectos en vez de crear una tragedia de ellos. Después de todo, nosotros los hombres no somos más que unos niños que nunca creemos y la mejor manera de tratarnos es darnos una paliza, besarnos y olvidar toda nuestra maldad.

"Sigue todas estas claves de tu padre, hija mía, y triunfarás."

DOROTHY DIX.

## JACK SWIFT

LOS TEMORES DEL PROFESOR LONG SE HAN REALIZADO. EL CONDE DON HA DEJADO DE SER IMPOTENTE CONTRA LA CORRIENTE DE INVISIBILIDAD. LOS RAYOS DETECTORES DEL CONDE HAN LOCALIZADO AL CONQUISTADOR. PERO AFORTUNADAMENTE EL APARATO DETECTOR DE LOS EXPLORADORES LES HAN ADVERTIDO.



CONDE: Caracoles! Los aparatos revelan que un avion está casi encima de nosotros. Es el Conquistador! Estoy cierto!



CONDE: Mato, espárrame por el cenit rayos paralizadores. Pronto! Pueden haber descubierto nuestro rayo detector.



PROFESOR: Pronto, chicos! Pongan todos los generadores a plena velocidad. Tenemos que rodear el avion con fuerza atómica para resistir un posible ataque. Pronto!  
(El resultado dependerá de los sucesos en los siguientes breves momentos. Qué serán?)

## CONNIE

MR. DOBBS HA ACEPTADO LA INVITACION DE ARNOLD PARA QUE VAYA AL LABORATORIO PARA VER EL PROCESO DE LA MANUFACTURA DE UN DIAMANTE. CONNIE Y ETHEL TAMBIEN HAN IDO.



ARNOLD: Me alegro que Vd. haya podido venir, Mr. Dobbs.  
DOBBS: Naturalmente, estoy muy interesado. Francamente se me tiene que demostrar que puede hacerse un diamante de algún valor...  
CONNIE: Vigílele de cerca, Ethel. Hay un engaño en el proceso si solo lo pudieramos vigilar.



ARNOLD: Le daré una demostración. Primero pongo los ingredientes secretos en esta taza.  
DOBBS: Un momento. Puede ocultarse un diamante en ese polvo. Dejeme agitarlo.



ARNOLD: Ciertamente, ciertamente. Examínelo. Y para demostrarle que no hay destreza de la mano, Vd. puede colocarla en el horno por si mismo.  
DOBBS: Eso es bastante justo.

## FRITZI la Corista



Hasta luego, Ann.  
Adios Wilbur.  
Qué barbaridad, Ann. Por qué siempre escoges a amigos tan feos?



Pues, Fritzi, hay una cosa buena sobre los amigos feos.



—cuando te dejan plantada, no te duele tanto.

## MATEMATICA SIMPLE

Por E. M. SKEEHAN

### Buzon de Ideas Para la Esposa



Para evitar que la pintura endurezca

Muchas veces, sin duda, le resta un poco de pintura en la lata. Esta tiene una tendencia de secarse aun cuando la lata parezca estar bien forrada. Puede evitar esto poniendo un poco de parafina disuelta sobre la superficie de la pintura, cerrando luego la lata. Después podrá quitar facilmente la parafina y hallará la pintura mojada.

LA MUJER CASERA.

### Como Leer El Caracter



Una cara larga revela bondad.

En adición

En el artículo de ayer hemos demostrado como aplicar el 9 en computar los problemas de multiplicación.

El problema era 275 por 31 igual a 8525. La cifra de comprobación para 275 era 6. La cifra de comprobación para 31 era 4. Hemos obtenido esto sumando los dígitos en cada numero y eliminando los 9.

Luego hemos multiplicado las cifras de comprobación como 4 por 6 igual a 24 los dígitos de los cuales suman a 2. Los dígitos en el resultado original 8525 suman a 20, que a su vez suman a 2, demostrando así sustancialmente nuestro problema.

Este método de comprobación también es aplicable a la adición, a saber:

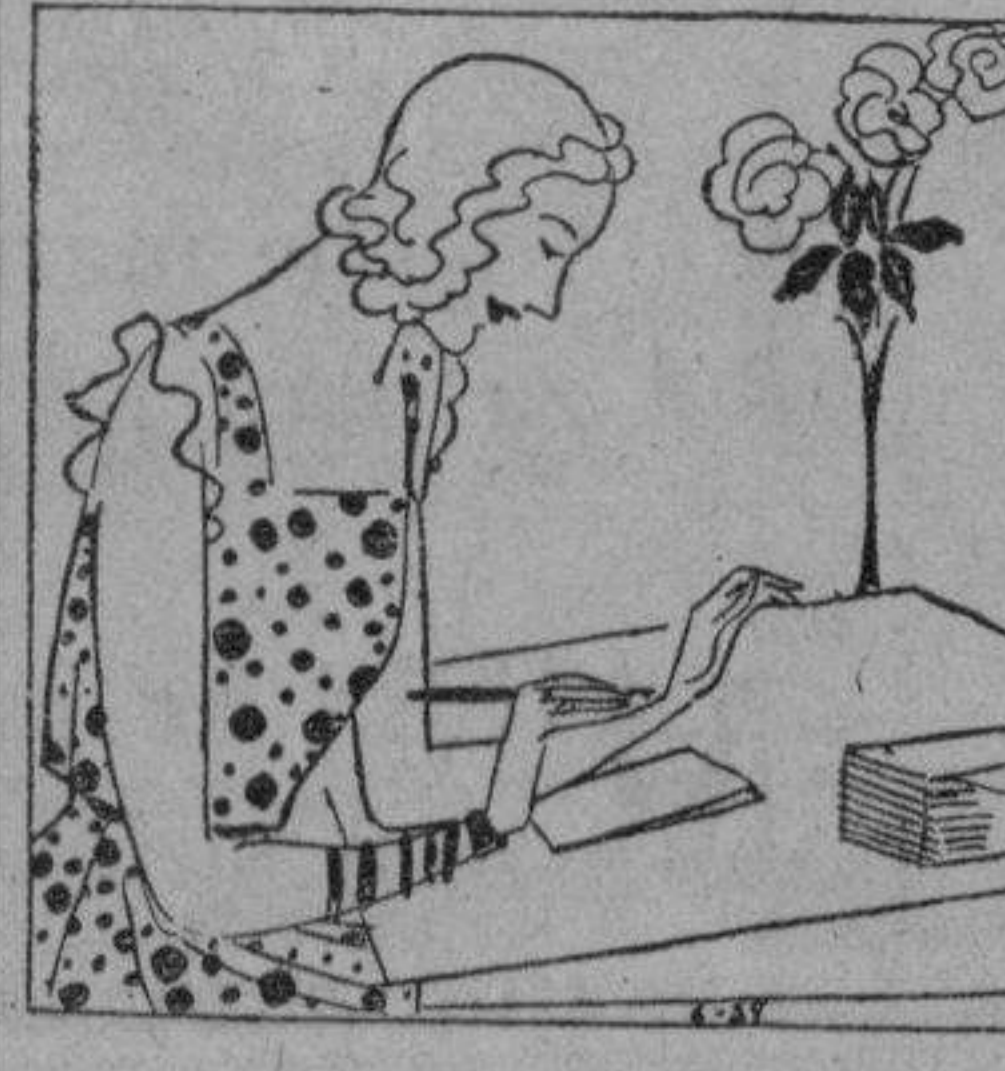
275 mas 31 igual a 306

5 mas 4 igual a 9

El 5 que está debajo de 275 es la cifra de comprobación y se obtiene sumando los dígitos 2, 7 y 5, que nos dará 14. Sumando el 1 y 4 reducidos esto a 5. Sumando los dígitos en 31 obtenemos 4, el otro numero de comprobación.

Haciendo la adición indicada (5 mas 4) obtenemos 9. La suma de los dígitos en nuestra respuesta original sumaba a 9.

### Como Deben Ser



Bodas informales

Pregunta—Quiere Vd. servirse de mí antes de una boda informal de agosto, es permisible escribir a mano las invitaciones?

## MANOS DEL DESTINO

Por JOSEF RANALD



El tripode de la expresión dramática—tal como se ve en este diseño se encuentra debajo de la palma, hacia el lado, significando un talento natural en la expresión dramática. Estelle Taylor ingresó como alumna en la "Sargent Dramatic School". Su primera aparición en el escenario fué en una obra titulada: "Come on, Charlie", con Lynn Overman. Su primer trabajo en la pantalla fué para el Fox Film Co. y desde entonces su talento brillante le produjo muchos triunfos. Hace algunos años, ella atrajo la atención mundial casandose con el entonces campeón mundial de peso completo, Jack Dempsey.

JOSEF RANALD ha analizado las manos de grandes figuras del mundo. Si desea tener su propia mano analizada diríjase pedir de Josef Ranald, en Suite 1110, 220 East 42na Street, New York, N. Y., una cartilla para la mano y sus instrucciones. Incluye un sobre sellado con su dirección y 10 centimos oro, para cubrir los gastos de escribiente, mencionando el nombre de LA VANGUARDIA.

El número de los invitados probablemente será treinta y cinco. Si son permisibles las invitaciones manuscritas quiere Vd. servirse de mí como se preparan y en qué clase de papel se escriben? Deben enviarse los avisos a los amigos y conocidos que no se invitan a la boda? Una madre (que se envió desde 1929) debe usar negro en esta boda?

Respuesta—En esta era nadie está limitado por los convencionalismos arbitrarios. Si los novios deciden tener una boda sencilla, están dentro de su derecho de no enviar invitaciones o solo algunas cuantas, escritas informalmente por la novia o la madre de la novia a sus parientes y amigos íntimos. Las cartas se escriben en papel de hilo grueso con sobres que hacen juego. Es costumbre en estos casos enviar anuncios impresos a los otros amigos después de la boda. Los anuncios deben prepararse temprano, con sobre doble, con la dirección y sello como se hace en las invitaciones ordinarias, y se envía inmediatamente después de la ceremonia, no antes.

## DE LA MODA PARISIEN

Para domingos por la noche

He aquí un pequeño modelo atractivo que es muy exclusivo, aunque poco costoso. Está hecho de encaje rojo que es una nueva idea de París. Es igualmente elegante hecho sin mangas o con mangas largas, conforme le guste. El cuello de capa se cae suficientemente sobre los hombros para dar el efecto de las mangas cortas.

Y se junta facilmente que le deleitará su confección. También es hermoso hecho de crepe negro o de un color azul.

Este padron No. 530 esta diseñado para tamaños de 14, 16, 18, 20 años. El tamaño 16 requiere 5 1/4 yardas de tela de 39 pulgadas.

### Aseo al Minuto



FOR V. V.

Si tiene pelos perdidos en su labio superior, use un depilatorio de cera para quitarlos. Esto es mejor que la navaja u otros depilatorios blandos, porque es mas eficiente para quitar las raíces del pelo.



El precio del padron es 15 centimos oro. La dirección es como sigue: Fashion Department (La Vanguardia) Suite 1110, 220 E. 42nd St., Nueva York.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

## Una Entrevista Con el Suizo de Mas Años en Filipinas

Por FEDERICO CASTILLO  
Redactor de La Vanguardia

Llegar a Filipinas en los tiempos de la Manila del "Noli Me Tangere," con tranvías de sangre, los "tiburis" de un caballo, las calles con tabillitas de madera, cuando Bagumbayan era un campo abierto, y el colera era cuestion de casi todos los años, ver desarrollarse a esta "patita fea" hasta convertirse en la Manila de hoy, moderna y progresiva, es la experiencia de D. J. Kyburz, el mas antiguo residente de Filipinas entre los de la colonia suiza del pais.

Con sus mas de sesenta años de edad, J. Kyburz sigue conservando la esbetez de la juventud y en su figura maciza los años apenas han dejado impresiones sus huellas y todos los dias, en su establecimiento "El Zenith" en la Escolta, J. Kyburz sigue haciendo oír, sin que el peso de los años, ni la agitación de la vida comercial moderna hayan conseguido robarle vitalidad a su cuerpo, o buen humor a su caracter.

¿Que si hace tiempo que estoy en Filipinas? nos pregunta sonriente y en buen castellano, "pues vera usted... cuantos años tiene usted?"

Le decimos: "Ya lo decia... ve usted... Yo soy mas filipino que usted, porque llevo ya mas de treinta años en el pais...!"

El Sr. Kyburz es una de los pocos personas, y de los muy contados extranjeros que pueden decir "yo vi cuando le fusilaron a Rizal."

Habiendo venido a Filipinas hacia 1893, J. Kyburz puede hablar con conocimiento de causa de lo que fue, aunque apesar de ser un verdadero "old timer" se ha salvado de la debilidad general de los que añoran por "los tiempos idos que ya no volveran."

**Seguendo el curso de los tiempos**  
Con su traje bien cortado, siempre chichirico, un verdadero retrato del comerciante prospero, J. Kyburz habla de todo y de todos. Cuenta de la vida en Manila en los tiempos del '93, de los precios baratos, de entonces, y de las costumbres de aquellos tiempos, pero al igual que la ciudad, J. Kyburz ha sabido amoldarse e ir cambiando con los tiempos, y su establecimiento que era en los tiempos de Rizal uno de los almacenes de lujo en la Escolta, sigue siendo ahora, en los tiempos de Steele y



J. KYBURZ

sus turistas uno de los primeros establecimientos de la Escolta.

"Cuando vine, era todavia el tiempo de los españoles, como di-

cen ustedes," nos cuenta el Sr. Kyburz. "yo apenas habia cumplido mis treinta años, y vine empleado por una joyeria suiza de Manila. Era la mas grande de aquellos tiempos, en la ciudad, y entre sus parroquianos figuraban los personajes mas selectos de Manila desde el capitán general hasta, que diré yo... todos acudían para hacer sus compras en nuestro establecimiento..."

Habia solo 4,000,000

"Y vera usted, si no he de conocer Filipinas," continua, "Llegue aqui cuando el archipiélago tenia cuatro millones de habitantes y ahora ya tiene trece millones."

J. Kyburz, siguió trabajando en la joyeria que le habia contratado para Filipinas hasta que aquella se retiró de los negocios, poco despues de la llegada de los americanos. Kyburz que tenia sus propios ahorros decidió establecerse por su propia cuenta y abrió su establecimiento, el mismo "El Zenith" de ahora y casi en el mismo



Meiringen, con su iglesia

mo lugar.

La llegada de los americanos fue como una inyección de vida para el comercio que empezó a

florece a pasos agigantados, con el dinero que circulaba con sorprendente rapidez aquellos dias. Vio empezar a muchos

Mr. Kyburz, también ha sido testigo del comienzo y del triunfo de muchos comerciantes locales que empezaron al mismo tiempo que él o mas tarde, y entre los pequeños comerciantes de aquella época vio surgir a casi los mas destacados hombres de negocios de estos dias.

"Me gusta Filipinas y durante los mas de treinta años que he vivido aqui, nunca he encontrado motivos de queja de la hospitalidad, ni de mis relaciones con los filipinos. No siendo ni español, ni americano, ni filipino, creo que puedo hablar con imparcialidad de los hechos acaecidos en el pais," dice J. Kyburz.

El fusilamiento de Rizal

Nos paso a relatar despues del dia del fusilamiento del Dr. Jose Rizal en Bagumbayan, y de como era general la creencia entre todos, entonces, de que la sentencia que le aguardaba al patriota seria solamente el de la prisión, así es que al saberse que habia sido sentenciado a muerte, fue general la



ALBERT SIDLER  
Consul de Suiza en Filipinas

sorpresa en Manila. "Aquellas fueron las luchas por

la libertad, igual que las que pueden tener cualquier pueblo que anhela su libertad" comenta filosóficamente J. Kyburz. "y la mejor prueba de que ninguno de estos sucesos turban las relaciones amistosas de los pueblos es que los filipinos aman ahora a España, si no mas, tampoco menos que antes de la revolución contra la antigua madre."

En tiempos modernos

Volviendo a los tiempos mas modernos, J. Kyburz, evoca lo que los americanos han hecho por el progreso de Filipinas. Relata los adelantos en la enseñanza, en obras publicas, en sanitariedad publica, que son mejoras permanentes del pais.

Y despues de desviarse la conversación por otros temas económicos y nacionales, llegamos, cesariamente a la evocación de la celebración del dia suizo de otros años.

J. Kyburz, apesar de ser el subdito de Suiza mas antiguo en Filipinas, no fue, sin embargo, el primero en llegar aqui.

"Cuando vine, ya encontré muchos paisanos míos, antiguos residentes de las Islas que se dedicaban al comercio y a otros ramos de la vida."

En otros años

"La celebración del dia suizo en otros años se reducida a un banquete fraternal en donde durante todo el tiempo reinaba un ambiente de camaradería, pero eso era todo," cuenta J. Kyburz, "pero desde hace unos cuantos años, tras cambio de forma, se fue solemnizando cada vez mas celebrándose una recepción e invitando a todos los representantes de las demas naciones a una renovación de amistad en el edificio del "Club Suizo" en donde se pronuncian breves discursos y se ofrecen brindis."

La celebración de este año sera igual que las anteriores, aunque acaso sea menos pomposa que en otras ocasiones debida a la depresión.

En Manila la colonia suiza esta formada de cerca de doscientos miembros, y todos se reúnen en el dia suizo para celebrar el Dia Suizo que es uno de los mas antiguos que existen pues cuenta con mas de 600 años de existencia.

## LA FAMOSA VILLA DE MEIRINGEN

Por MARIE WIDMER

Meiringen, una de las villas mejor localizadas de Bernese Oberland, ha sido siempre famosa por su proximidad a la desembocadura del río Aare, el cual es uno de los mas salientes, fenomenos naturales de Suiza. También es renombrada por las muchas cascadas que como hilos de plata descienden de las elevadas montañas hacia la villa y habiendola hecho también muy popular los variados productos de sus montañas.

Pero en 1915, durante la innovación de su iglesia parroquial se hizo el descubrimiento de que Meiringen es ademas un tesoro muy valioso en lo que se refiere a las curiosidades arqueológicas. Así como Pompeya enterrada en monton de cenizas y lodo, la casa de la oración de "Alt Fry Hasle" en Wyssland quedo enterrada por un torrente de piedras y lodo procedente del Hasliberg, la cual se encuentra a unos 16.5 pies de la superficie.

Una escalera, cerca de la puerta principal de entrada a la iglesia conduce a unos 18 pies bajo tierra en donde yace los edificios descubiertos a fuerza de excavaciones,

lo primero que llama la atención del visitante son las estructuras bastante visibles del viejo templo, un edificio de estilo romano, del cual la parte Norte de la pared al arco del triunfo, el coro semicircular con el altar, y una torre que servia de sacristia en tiempos remotos, están parcialmente conservados. Mientras que el estilo de arquitectura de esta original estructura era de una severa simplicidad, algunos trazos indican que las paredes de los lados y el techado del coro estaban decorados con pinturas y ornamentos originales plagados de arte.

Datos históricos revelan de que el rey Henry VII dono la iglesia de "Magiringen" juntamente con todos los derechos y privilegios a la orden de St. Lazarus en 1274 A. D. Los caballeros de esta orden dedicaban su vida a cuidar de los enfermos y de los sacerdotes y de los viajeros pobres.

No obstante los de la orden de St. Lazarus no pudieron dedicarse largo tiempo a estos trabajos de piedad debido a que en 1272 A. D. no pudiendo sobrelevar esta "pesada carga" según ellos, tuvieron que pasarla al convento Agustiniense en Irterlaken, en cuyas manos estuvo hasta poco an-



En el Obergabelhorn sobre Zermatt

tes de la Reformation. Mas tarde las inundaciones y desastres causados por las torrentes que se desencadenan de las montañas los destruyeron, y prueba de ello fue de que aun en tiempo de los caballeros de St. Lazarus ya se

tuvieron que hacer algunas reparaciones parciales. El suelo del coro y el altar tuvieron que ser elevados a una altura de dos pies y medio y una pared fue construida entre la nave y el coro con el fin de que el

edificio tomara un aspecto de monasterio.

Durante el tercer periodo de construcción el edificio adquirió un estilo Romano con un coro rectangular y un altar elevado. A la derecha del altar, los excavadores hallaron un incinerario de bronce que debio de haber estado allí en uso cuando ocurrió una de las primeras catástrofes pues dentro de él se vieron aun residuos de cenizas y carbon y la parte inferior se hallaba al parecer dañada por el fuego y el agua. Las cadenas del incinerario habian desaparecido y se supuso que fueron llevadas por los que las tenían en la mano en su precipitación por escapar.

Algunos detalles aun visibles de la cuarta iglesia entre ellos un arco y un altar se han descubierto. Cuando se hicieron las excavaciones, este arco demostro fragmentos de pintura murales de santos. También se descubrieron algunas reliquias que habian en el altar como por ejemplo dos pequeños receptáculos de cristal de los llamados ampollas de sangre por haber sido hallados otros iguales que estos en las cuevas de los martires en las catacumbas romanas. Muchos otros objetos

parecidos fueron hallados y ahora se hallan en exhibición en el Museo del Hasli Valley en Meiringen. En la parte opuesta se levanta el altar del Norte que data del cuarto periodo de construcción. Reposo en el un caliz de sangre en el que hay una ampolla rota.

Pero los elementos no han permitido que este cuarto altar dure mucho, pues fue el blanco de las grandes inundaciones que arrasaron el lugar durante la primera mitad del siglo trece y un edificio al estilo romano se erigió sobre sus ruinas.

Mas de un siglo despues, la iglesia tuvo que ser reconstruida por sexta vez y entonces se aplico en ella el estilo gótico. De este periodo se conservan dos excelentes pinturas de hace quince siglos, cuales son las ofiças de San Pedro y del patron de la iglesia San Miguel. Estos dos cuadros fueron descubiertos durante la renovación de 1915.

Los amantes del arte quedan altamente impresionados ante las pinturas artísticas que aparecen en las paredes Sur y Oeste del templo. Se dice que datan aun del año 1300 A. D. o sea el cuarto [CONTINUA EN LA PAG. 12]

EN todas las partes del mundo civilizado es conocida

## La Historica

# SUIZA

no solamente por la belleza de sus majestuosas montañas, sino también por ser la cuna de grandes instituciones internacionales que se han fundado para beneficio y protección de la humanidad.

ENTRE estas instituciones unicamente citaremos la Cruz Roja, la Unión Internacional Postal y Telegrafica, numerosos Congresos y Conferencias Internacionales y por ultimo, la Liga de Naciones.

TODOS los hombres que anhelan la felicidad humana esperan que en este pais, amigo de todas las naciones y razas, nazcan en breve la paz y fraternidad internacionales.



PERO también es conocida la pequeña Suiza por la calidad de los productos que exporta a todas partes del mundo.

ENTRE ellos figura en primer lugar la afamada leche natural marca "Oso", producida en un clima excepcional, y que se distingue por su aroma, pureza y riqueza sin rival.

LA leche marca "Oso" es un verdadero dón de la naturaleza para las madres, sobre todo en paises tropicales.

MILES de médicos y directores de hospitales recomiendan la leche marca "Oso" para los bebés y niños, lo mismo que para los adultos de salud delicada.



# LA ASCENSION A LOS ALPES Y SUS PELIGROS

Indiscutiblemente sus montañas son el imán que atrae a tantos deportistas a Suiza. En época de vacaciones sus anchas superfluas de nieve son lugares ideales para deportes. En verano las incomensurables alturas encierran un reto a los ambiciosos alpinistas para probar su habilidad y resistencia para escalarlas.

**Reporte glorioso**  
El ascenso de montañas es considerado en Suiza como un glorioso deporte, y no un mero pasatiempo. No se encuentran en el fondo de las montañas como algunos pudieran haberlo creído. No hace pocas horas una comitiva que regresaba de una ascensión, percibió un grito lastimoso, repetido a intervalos. Era el grito de socorro de un canchero inglés caído en una hondonada de quince pies de profundidad. El había salido para un recorrido sobre los Alpes ha sido tres días. Lo trasladaron a su casa vivo. No se recomienda que uno vaya solo a un ventisquero. Para trabajos serios se recomienda siempre una comitiva de tres o cuatro.

**Inspiraban miedo**  
Por muchas centurias se había hablado de los Alpes con miedo más que con gozo. En rarísimas ocasiones una tropa de soldados o una comitiva de peregrinos en su camino a Roma cruzaban el paso a Italia; no fue hasta después de cincuenta años desde que Colón puso el pie en el nuevo mundo en que el primer Suizo, Konrad Gessner, ascendió el pico de Pilatos. Y fue tres siglos más tarde cuando la industria automovilística de Maffertorn fue primeramente cincelada por el famoso ascensor inglés, Edward Whymper, cuyo éxito terminó tan trágicamente.

**Club Alpino**  
Fue el año 1860 en que unos sesenta entusiastas fundaron el Swiss Alpine Club. Cuenta actualmente con 26,000 miembros que han realizado un trabajo espléndido. Gracias a dicha empresa, hay actualmente más de cien cabañas de parada conocidas por Club Huts erigidas y mantenidas en puntos salientes dentro de la comprensión de los



En camino a Piz Palu cerca de St. Moritz

distritos ascendibles. No menos de 52,000 visitas se han hecho a estas cabañas por los ascensores en 1927. Además el Club publica mapas, guías ferroviarias, arregla conferencias, organiza excursiones tanto para principiantes como para expertos. Por este medio y por otros ha promovido y facilitado el deporte, aumentando sus gozos y minimizando sus peligros.

**Locura estúpida**  
Con todo, los accidentes han ido en aumento debido a la culpable y estúpida locura de visitantes inexpertos, quienes abandonan su oficina en la ciudad un día y piensan que al día siguiente pueden subir los Alpes. Pudi

diera haber sido buenos atletas, aunque probablemente no, pero la experiencia no es una cualidad nacida en cada turista. Y el ascenso de los Alpes es tan arte como deporte y es un ejercicio más intenso que el remar. Necesita entrenamiento, disciplina, resistencia y por lo menos una familiaridad con las características de las rocas, hielo y nieve. Un hombre que desea ser un ascensor tiene sus lecciones que aprender como en otro deporte cualquiera.

**Apendizaje**  
Deje que el principiante demuestre sus propios sentidos. Deje que empiece, por ejemplo, una semana, explorando las her-

mosas enseñadas y declives en los Alpes bajos. El aire es sublime allí, pero uno no llega a aclimatarse a la alta atmósfera en una noche. Allí no faltan picos y precipicios y hielo, lo suficiente para probar su resistencia y ofrecer una prueba a su equipo. Debe aprender el manejo propio de hacha y del mazo y de los paños de apoyo. Ya no es obligatorio el emplear los servicios de un guía, pero un principiante necesita desde luego un experto compañero y será justamente un guía. El salir sin guía es lanzarse al peligro. Muchas ascensiones se han convertido de gozo en un serio asunto por el colapso de un inexperto miembro de la comitiva.

## La Industria Suiza y la Feria de Basle

Suiza posee una reputación mundial no solamente como paraíso de los turistas sino como un país de la industria y del comercio. En el año 1929, por ejemplo, con 4,000,000 de habitantes, tenía 8,500 fábricas donde trabajaban 409,000 obreros. El comercio con el extranjero durante el año 1929 montó a

4 y medio billones de francos suizos. La exportación llegó a 2.1 billones. Debido, sin embargo a las presentes depresión comercial en todo el mundo, estas cantidades se han reducido considerablemente durante el año 1930.

**Feria Industrial**  
Su desarrollo técnico y su

progreso en la organización de los negocios, lo mismo que los principios fijos en cuanto al uso del material y de la mano de obra hicieron que Suiza tenga esta fama en todo el mundo y la causada que su producción llegue a tal altura. Debido, igualmente a esto, se fundó la Feria de

la Industria Suiza el año 1916, una institución, que basada sobre desarrollos naturales, se ha desarrollado favorablemente y ha dado un servicio valioso al comercio y a la industria.

La ciudad de Basle ha resultado ser la que mas condiciones tie-

## El Origen Antiguo de la Cultura de Suiza

La cultura intelectual y profesional a la que Suiza debe la privilegiada posición que ahora ocupa entre las naciones lo debe principalmente, al hecho de que toda su educación escolástica es completamente adaptada a los requerimientos de la vida y las condiciones modernas. La cultura de Suiza es de origen antiguo y deriva su inspiración de las mas

variadas fuentes, notablemente de los grandes reformadores y sus predecesores como el famoso monje irlandés cuyo nombre es perpetuado en la abadía y pueblo de San Gall.

**Base de la enseñanza**  
A principios de 1830 el gobierno cantonal de Suiza comenzó el estudio de los problemas escolares, porque en aquellos días la esue-

la ya fué reconocida como el instrumento por el cual una democracia entrena a sus miembros para el servicio eficiente y patriótico. La escuela elemental, una institución cantonal subsidiada por el gobierno, es la base de la enseñanza en Suiza. Es obligatoria hasta la edad de 14 años, con opción de continuarla hasta los 16, y es enteramente libre de

pago para todos los niños. Las "escuelas de continuación" son disponibles para jóvenes que por una razón u otra solo pueden cursar el término obligatorio prescrito en los grados elementales. Un receso de uno o dos años se permite generalmente entre la terminación del primer período escolar y el comienzo de la "continuación".

Las varias escuelas están bajo el control directo de los cantones y esto asegura que los requisitos cantonales reciban adecuada consideración. La variación en lenguaje en diferentes partes del país, también provee cambio de pensamiento y mentalidad, de suerte que las escuelas de Suiza tienen espíritu moderno y ofrecen la mas atractiva variedad.

## Suiza Fomenta las Excursiones Infantiles

Suiza cree en la eficacia de demostrar a sus niños el país. Caminatas y viajes de excursión de uno o muchos días figuran como fases regulares de la vida escolar en dicha nación. Mientras los alumnos de bajos grados pueden ser conducidos durante la mitad de un día o durante un día al campo, las mas altas instituciones de enseñanza disponen excursiones mas extensas y en todos los casos el ferrocarril del país coopera generosamente con sus tarifas grandemente reducidas para escuelas.

Un pequeño número de escuelas agrícolas y de productos de leche, que mantienen todas modernas granjas, ofrecen un completo entrenamiento a los jóvenes que desean llegar a ser proficientes en este campo particular. Para las niñas hay escuelas especiales para una completa instrucción en el mantenimiento del cuidado de la casa. También se dan cursos de confección de vestidos costuras, bordados y economía doméstica.

También se presta cuidadosa atención al entrenamiento comercial. Además de las secciones

comerciales por las escuelas intermedias hay cursos especiales de comercio en Genuva Lausanne y Neuchatel. La ciencia comercial es del mas alto grado y se enseña en la academia de comercio en San Gall, y en el departamento de ciencia comercial de la universidad de Zurich.

## DIA SUIZO—DIA SUIZO—DIA SUIZO

**TENEMOS el gusto de felicitar a la Comunidad Suiza con ocasión del Memorable DIA SUIZO**

Espera la proxima llegada de nuestras ALFOMBRAS

**RUOS**

Nichols Chinese Carpets  
18 A. Mabini Tel. 2-34-58

**Su Instalacion Electrica—Esta Libre de Peligros?**

NO SE ARRIESGUE!  
Ya estamos en

**La Epoca de Lluvias**

No deje de hacer inspeccionar su

Instalacion Eléctrica por uno de los EXPERTOS de

**ELMAC**

INSTRUCCION GRATIS—INSPECCION GRATIS

Nuestros ingenieros electricistas están tan cerca a Vd. como lo es su teléfono.

Basta llamar al **Tel. 2-35-32**

**Inhelder, Walch Co., Ltd.**

P. O. Box 1182 Edificio del China Bank. Tel. 2-14-68  
MANILA, I. F.

**IMPORTADORES Y AGENTES DE MANUFACTUREROS**

**DROGUISTAS AL POR MAYOR INSTRUMENTOS QUIRURGICOS**

Agentes Exclusivos del

**'OSSIN'**

---la unica Emulsion de Aceite de Hígado de Bacalao con Yema de Huevo y con un SABOR DELICIOSO

Su uso es recomendado por eminencias Medicas por su poder reconstituyente inigualado

**FORMULA:**  
Cod Liver oil 40%  
Yolk of egg 10%  
Calc. Lactate 0.8%  
Calc. Hypophos. 0.5%  
Triglycerath. 4.2%  
A.A. Des. 45.2%

## El Prodigioso Ferrocarril de St. Gothard

Por M. D. WILLIAMS.

El primero de junio de 1882, el ferrocarril de St. Gothard, eslabón universalmente conocido entre el norte y el sur, se inauguró oficialmente y los Ferrocarriles Federales de Suiza observan esta fecha con festejos dignos de la ocasión. Y es porque el ferrocarril de St. Gothard, que este año cumple su quincuagésimo aniversario todavía existe como una maravilla singular de la ingeniería; un triunfo del hombre en su camino por la naturaleza; un camino de valor incalculable para muchos países; una senda de ensueños para el amante de las escenas gloriosas.

El desfiladero de St. Gothard era originariamente un mero sendero angosto que gradualmente estuvo ensanchándose hasta ser un camino que servía para las personas y animales. Finalmente, en el siglo 19, se estableció una carretera y esta misma, que hasta ahora se conserva admirablemente, se ofrece al turista como uno de los sitios más apropiados para las excursiones automovilísticas. En la época pintoresca de los vehículos de sangre, el viaje de Lucerna a Milan duraba lo menos cuatro días, y cuando el tiempo era malo, los viajeros tenían que cobijarse en tiendas primitivas, demorando por muchos días sus viajes.



En Goeschenen, portal septentrional del tunel de St. Gothard

Participación de Alemania e Italia

La imperante necesidad de un tráfico más moderno y veloz entre el norte y el sur, se hizo patente entonces, y a mediados del siglo 19, se establecieron varias empresas para establecer una vía a través de los Alpes. El Lukmanier Pass entre Disentis y Blauern, que estaba establecido casi paralelamente a un sector del St. Gothard, fué un tiempo el rival ferreo de este último. Pero en 1869, el gobierno federal decidió definitivamente a favor del St. Gothard. Esto significa la construcción del entonces más largo tunel del mundo que era de 9-1/4 millas de longitud. El proyecto y la consignación para la obra parecían irreales. No obstante, como Alemania e Italia tenían intereses comunes para la construcción del ferrocarril a través

de Suiza, se concluyó un tratado en 1871 por estos países, por el cual se autoriza el subsidio por ambos en la empresa suiza. La participación de Suiza y Alemania fué de \$4,000,000 y la de Italia de 9,000,000. Pero durante la construcción del tunel, se vio que los presupuestos no eran suficientes. Organizóse de nuevo otra colecta aportada en la siguiente manera: de Alemania, \$6,000,000; de Suiza, 6,200,000 y de Italia, \$11,500,000.

**Comienzo de la obra**  
En septiembre de 1872, comenzó la construcción y el 29 de febrero de 1880, después de siete años y medio de trabajo continuo y repleto de peligros, la perforación de la montaña se realizó. El destino no permitió que el ingeniero de la obra Louis Favre, de Ginebra, presenciara el éxito de sus trabajos pues el 19 de julio de 1879 murió repentinamente de un ataque cardíaco mientras inspeccionaba el tunel.

En total, el ferrocarril de St. Gothard, tiene 80 tuneles, que representan una distancia de 28 1/2 millas; también tiene 324 puentes de más de 32 pies de longitud. Con la conclusión de la perforación se completó el tunel. El 27 de mayo, 1882 se inauguró formalmente el ferrocarril y el 1.º de junio se abrió al tráfico internacional.

**Como fue ampliándose**  
El ferrocarril de St. Gothard, mantenida por un sistema de va-

por en los primeros días, se popularizó desde el comienzo y el año siguiente se tuvieron que tender otros rieles al lado de los primeros. La segunda vía ferroviaria se extendió gradualmente al sur hasta Fluelen, en el lago de Lucerna, y al norte hasta Gurbiasco en Monte Generi, al sur de Bellinzona. También se construyeron otras vías desde Lucerna y Zurich hasta Arth-Goldau, en 1897, y así sucesivamente han estado construyéndose, primeramente por la compañía ferroviaria entonces privada de St. Gothard, y después particularmente por los Ferrocarriles Federales de Suiza, que compraron la vía el 1.º de mayo de 1902.

En el transcurso del tiempo, se vio que se podía utilizar grandemente los recursos hidráulicos en los lugares cercanos al ferrocarril. Es cierto que la transformación de la locomoción por vapor a la de electricidad representaba una fabulosa consignación, pero los Ferrocarriles Federales de Suiza, decidieron en agosto de 1913, que las ventajas resultantes de la transformación compensarían todo lo que fuera gastado en las vías.

Un crédito de 38.5 millón de francos suizos, para la instalación de la electricidad en el sector de la montaña en Erstfeld, Biason, fué concedido por el gobierno el 15 de noviembre de 1913. No obstante la guerra mundial el progreso de la instalación eléctrica se llevó a cabo, y fué extendiéndose tan rápidamente que desde 1924, la vía entera desde Basle hasta Chiasso, con el ramal a Zurich han sido operados por electricidad.

de esta locomotora es de 100 kilómetros.

**Belleza insuperable**  
Mientras el sueño de los fundadores de la vía era el de mantener un tren por una dirección y otro tren por otra, hoy día se mantienen muchos trenes en el ferrocarril que son muy cómodos, rápidos y eficientes. Coches con comedores, dormitorios para primera, segunda y tercera clase son los más modernos detalles de la vía.

La eficiencia de esta vía férrea ha sido tal que lo que antes corría un hombre en cuatro días penosos, un tren ahora lo recorre en cinco horas y media.

Toda la ruta es de una belleza insuperable. Lagos, montes, verdes bosques en las riberas de los ríos, nieves en los Alpes, estaciones pintorescas en pueblos poéticos, desfilan al paso del coche con admirable regularidad.

**Patco**

TIENE EL GUSTO DE FELICITAR CORDIALMENTE A LA COMUNIDAD SUIZA CON OCASION DEL MEMORABLE DIA SUIZO

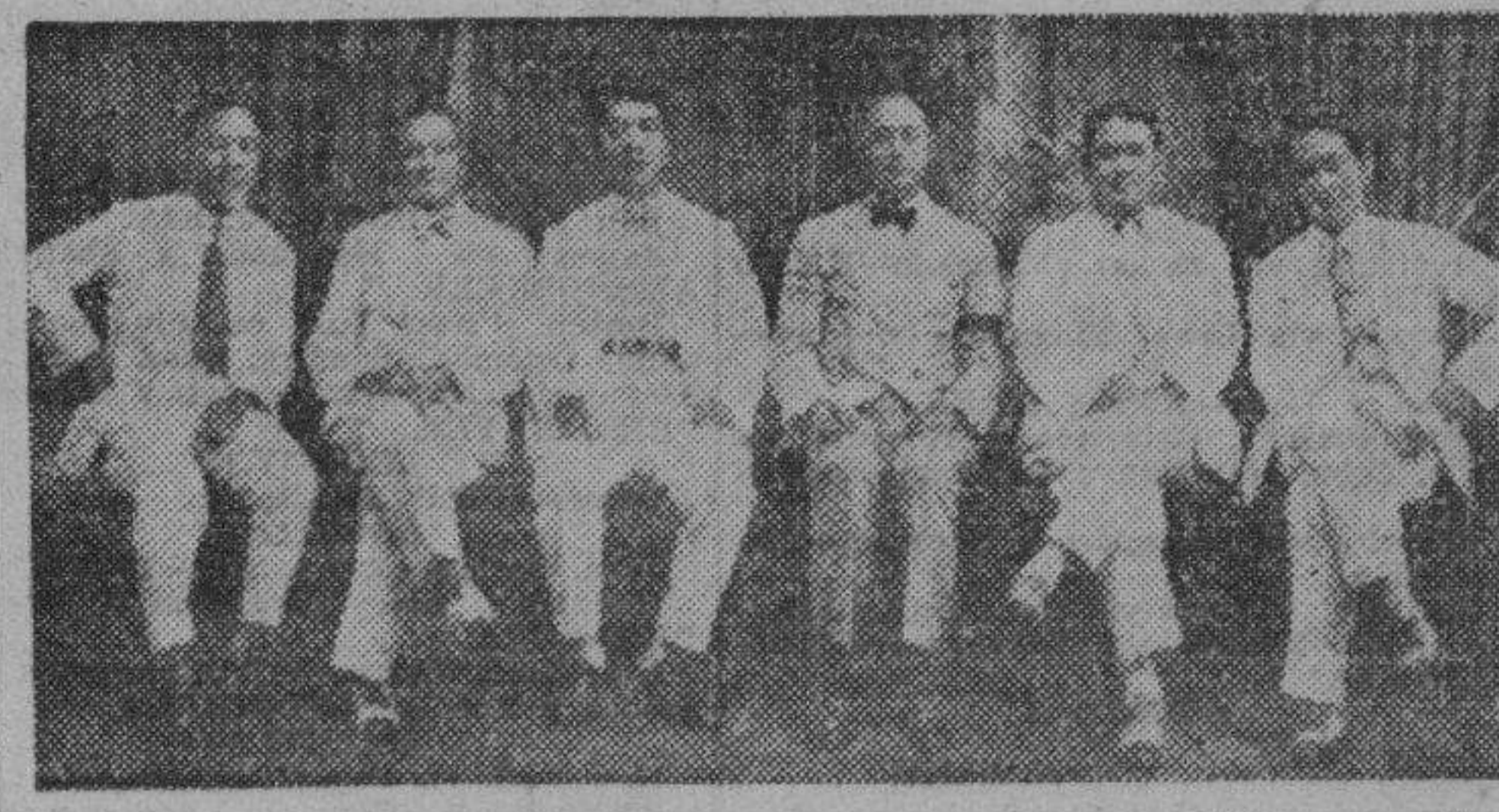
Hay viajes aereos diariamente partiendo del

GRACE PARK AIRPORT

**Philippine Aerial Taxi Co.**

AMERICAN EXPRESS TRAVEL DEPT. Insular Life Bldg. P. Moraga

Felicitamos Cordialmente A La Distinguida Comunidad Suiza con ocasion del Memorable Dia Suizo (Agosto 1.º, 1932)



De izquierda a derecha: Rafael Ramos, Vicente Villanueva, Wenceslao Trinidad, Leopoldo R. Aguinaldo, Eulogio Rodriguez y Ramon Arevalo.

**Como Podemos Ayudarle**

FACILITAMOS Toda Clase de Fianzas ADMITIMOS Seguros Contra Incendio y Accidentes Marítimos FACILITAMOS Préstamos Sobre Bienes, Raíces Mejorados

**SOMOS AGENTES GENERALES DE:**

The Hanover Fire Insurance Co. Con un Capital de \$38,711,138.44  
Fidelity Phenix Insurance Co. Con un Capital de \$103,321,850.00

Dos Poderosísimas Compañías que Gozan de Prestigio en todas partes del Globo

**TENEMOS AGENCIAS EN:**

Cebú, Cebú; Davao, Davao; San Fernando, Pampanga; San Pablo, Laguna; Lucena, Tayabas; Cabanatuan, Nueva Ecija; Bacolod, Negros Occidental; Legaspi, Albay; Naga, Camarines Sur; Zamboanga, Zamboanga; e Iloilo, Iloilo.

SERVIMOS AL PUBLICO CON PRONTITUD Y ESmero

**Luzon Surety Company, Inc.**

OFICINA CENTRAL: Cuartos B-1, B-2, B-22 y C-20, Paterno Bldg., Sta. Cruz, Manila  
Teléfonos: 2-16-30; 2-34-30 y 2-58-42

WENCESLAO TRINIDAD EULOGIO RODRIGUEZ  
Presidente Interino Gerente General  
P. O. Box 2438

MARITIMA COMERCIAL e INDUSTRIAL

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTA MAR BARCOS DE CABOTAJE
El vapor EUMAEUS saldrá este día para Genova, Liverpool, Havre, Londres y Glasgow via puertos intermedios.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS DE ALTA MAR DE CABOTAJE ESTE DIA

Llegadas de-
Holló-BALLS HEAD, Australia-INDIA, Japon y China-TRIANDON, Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong-PRES. CLEVELAND.

Salidas para-
Europa via Hongkong y Shanghai-TAN-DA, Nueva York via Cebu, Davao, Java, Singapur y Suez-SILVERVASH.

ESTE DIA
Salidas para-
Europa via Hongkong y Shanghai-TAN-DA, Nueva York via Cebu, Davao, Java, Singapur y Suez-SILVERVASH.

ESTE DIA
Salidas para-
Europa via Hongkong y Shanghai-TAN-DA, Nueva York via Cebu, Davao, Java, Singapur y Suez-SILVERVASH.

ESTE DIA
Salidas para-
Europa via Hongkong y Shanghai-TAN-DA, Nueva York via Cebu, Davao, Java, Singapur y Suez-SILVERVASH.

ESTE DIA
Salidas para-
Europa via Hongkong y Shanghai-TAN-DA, Nueva York via Cebu, Davao, Java, Singapur y Suez-SILVERVASH.

ESTE DIA
Salidas para-
Europa via Hongkong y Shanghai-TAN-DA, Nueva York via Cebu, Davao, Java, Singapur y Suez-SILVERVASH.

YINCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY
Vapor "VIZCAYA" - Saldrá para Hoilo todos los Sábados, a las 6 p. m.

PARA CARGA Y PASAJE
YINCHAUSTI Y COMPAÑIA
801 Muelle de la Industria
Teléfono No. 2-27-92

Existencia de Ganado

Table with columns for date (July 30, July 31) and various types of livestock (Cattle, Horses, etc.) with corresponding counts.

COTIZACIONES EXTRANJERAS

Chicago, 30 de julio.-Los precios de cierre de hoy son trigo de julio, 50% alto, 49% bajo, cerrado en 50%; maíz de julio, 30%; cebada de julio, 16%; manteca de julio, 4.90; cerdo de julio, 4.75.

DE NEW YORK STOCK EXCHANGE

Table listing various stocks and commodities such as American Smelter, American Tel. & Tel., and various international stocks.

UNA NUEVA EMPRESA

En los círculos comerciales hemos recogido la información, de que se están ultimando los arreglos para la organización de una empresa que se dedicará a recojer y servir a domicilio, paquetes y grandes paquetes, transportándolos de Manila a las provincias Visayas, y vice-versa, en cajas de seguridad y en barcos rápidos y directos, a precios muy bajos.

PASAJEROS

Por el MAYON de Hoilo, Zamboanga y Cebu: Rafael Corpus, H. Aguiland y V. Cristóbal, Miss Meg. Wylie, Miss Imogene Wylie, Mrs. Annals Mann, J. Arnault, Peter C. Bulcherson, Mrs. G. V. Parkinson, Mrs. B. Q. Otanes, B. G. de la Fuente, John Dumas, Primitivo Lema, Wm. J. Menzies, Marcelo Karaan, J. N. Kuzman, G. de Weel Mayer, T. F. Rivadolo, Pablo Tan, Ernesto Ledesma, Srta. Teresa Silva, Miss Sheila Stepler, P. A. Beintens, T. Manago, F. M. Yap, In. Tee, Felix Amotte, Francisco Meron, Al. Pía, E. Acheso, Luis Chocho, Tinapio Uy, Prudencio Uy, Vicente Uy, Luis Chua, Luz Kama, Benito Uy, Maximo Biva, José Chuakin, Constanza Rivera.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table showing exchange rates for various locations including Amoy, Amsterdam, Antwerp, Batavia, Bombay, Hongkong, London, etc.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table showing exchange rates for PLATA EN BARRA, LONDRES, and other locations.

Leonor del Mar, Pedro Reyes, Isabel de León, Pedro Tan, Maximino Wong, Ty Hui, Chan Kuy, Salud Villa, C. Mañalac, José Villa, Carlos G. Salazar, Segunda Mendajao, María Mercado, Romana de Mercado, Sofronio Rolles, María Clara, Felisa Larosa, E. Perez, Santiago Luz, Vicente Agency, Dy Yang Cuan.

Por el NEGROS, de Hoilo: Mr. M. F. McCormick, L. C. Hayden, Fiscal Querubin, Cesar Barros, Evaristo Zulueta, Serafin Nobella, Santiago Vehil, Marcelo García, Srta. Marcela M. de Villa, Genaro Barberá, Ramón Bella, Felipe Boyero,

ESTUDIO DE DIFERENTES TEJIDOS



Las alumnas de Economía Doméstica de la Universidad de Filipinas encabezadas por las Sras. de Melchor y Gonzalez, visitaron el sábado el edificio de L. R. Aguinado para ver la exposición de diferentes clases de tejidos. El Sr. Manuel Rustia gerente de propaganda de la casa L. R. Aguinado demostró a las estudiantes todas las clases de tejidos enumerando sus nombres. A la izquierda se ve al Sr. Rustia leyendo las clases y nombres de los tejidos. En la fotografía de la derecha está un grupo de las alumnas.

VALORES Y ACCIONES DE FRANCISCO REYES

Table listing various stocks and bonds such as Banco de las Islas Filipinas, Central Azucarera La Carlota, and various international stocks.

DE MANILA STOCK EXCHANGE

Table listing various stocks and bonds such as Bank of P. I., Chartered Bank, and various international stocks.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table showing exchange rates for various locations including Amoy, Amsterdam, Antwerp, Batavia, Bombay, Hongkong, London, etc.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table showing exchange rates for PLATA EN BARRA, LONDRES, and other locations.

Los Roosevelt...

Simbolizando la administración altamente constructiva, liberal y sana del jefe ejecutivo así como el trato igualitario, imparcial y justo de los Roosevelt, que se han granjeado, sin regatos ni distinciones, el aprecio de toda Filipinas desde el niño y el preterito del salón del Palacio de Malacañang, subrayando la fiesta, en conjunción armónica y venerable, las tres enseñanzas del país, la del sol y las tres estrellas, la de las estrellas y las franjas y la del gobernador general. Tan hermosa visión, tan trascendente simbolismo fue el primero que, inmediatamente después de la recepción atrajo los ojos de la ingente y representativa concurrencia, a modo de amable y cordial ratificación de que todos los presentes eran entonces huéspedes del gobernador general y Mrs. Roosevelt.

Noche llovizna era la del sábado, de una lluvia tenaz y copiosa, acompañada de fuertes ráfagas del lejano tifón. Con todo y sin contar con los que, por congestión de tráfico y mal estado de tiempo, llegaron retrasados, el desfile de los distinguidos manifestantes de aprecio y simpatía a los ilustres aficiones y sus huéspedes de honor duró más de una hora. Formaban la línea de recepción el gobernador general, Mrs. Roosevelt, la Sra. del presidente Quezon, el Senador Aquino, la Sra. del Speaker Roxas, la Sra. del speaker pro-tempore De las Alas, las damas vestidas de etiqueta y todos resumiendo en sí prestigio y jerarquía, elegancia y distinción.

Como era de esperar, a darse cita en Malacañang y a saludar al gobernador general y la primera dama de las Islas, a los presidentes de las Camaras y las primeras damas filipinas, estuvo en Malacañang lo mas granado y prominente de toda la comunidad. Y cosa destacante el gobernador general y Mrs. Roosevelt, ¿Para qué? sencillamente, para brindar ocasión al jefe ejecutivo de las Islas a rendir en la Sra. de Luna, su homenaje de caballero a la belleza filipina. Y ya que la selecta no podía ser mas representativa!

Unas 120,000 Toneladas de Azucar Mas Que en la Pasada Zafra Se Producen

La central azucarera de La Carlota ocupa primer puesto en cuanto a la producción este año

La producción final de azúcar centrifugado para 1931-32 de las rentes centrales azucareras en Filipinas, incluyendo la central de Manila que continúa moliendo, demuestra un total aproximado de 120,000 toneladas métricas, o cerca de 120,000 toneladas más que la zafra de 1930-31 de acuerdo con los informes obtenidos el sábado.

Table showing sugar production statistics for various central sugar mills, including Pampanga Sugar Mills, Colaba Sugar Estate, etc.

La producción comparativa de las 28 centrales más grandes de Filipinas basada en el informe final a sus oficinas de Manila, es como sigue:

Fischer Se Va A E. U. Para La Propaganda de la Madera Filipina

El director Arthur F. Fischer, de la Oficina de Montes, se marcha este mes para Estados Unidos con el fin de visitar a su familia y de paso observar la situación en el mercado de maderas con la idea de fomentar el uso de productos forestales de Filipinas.

Miles De Personas

Señor M. Fischer, Estadista de los Estados Unidos, es el mejor mercado maderas de Filipinas. El libro de Fischer, dice, entre Filipinas y Estados Unidos es factor que capacita a Filipinas a competir favorablemente con los demás países que también exportan maderas altas, propone fomentar el uso del tong para traveses ferroviarios en América.

LIBROS DECOMISADOS

Diez libros obsoletos han sido decomisados por la aduana y son hoy examinados por la junta de censores formada por el administrador Aldamese y otros funcionarios. Han dirigidos, desde Manila, a varios residentes de Manila. La oficina de Correos los interceptó, entregándolos a la aduana.

La fiesta del sábado, dichos elementos hallaron refugio y alianza en los valles de los ríos. Otra cosa notoria por lo apreciable. Fiestas ha habido en Malacañang en el día de predominio del elemento civil o bien el militar. Mas en esta de los Roosevelt, ninguno de los dos elementos ha predominado, antes bien ambos fraternizaron bajo un ambiente de inteligencia cordial y amistosa.

La delegación olímpica de Filipinas confía en que Torbio conseguirá ganar otra vez un puesto en los saltos de altura. Se recordará que en 1928 echó abajo el larguero de los saltos de altura, y es muy probable que sea altura sea la que se salte mañana.

En las carreras de 800 metros muy probable que dos filipinos terminen en primer término. Volmari Iso-Hollo u Lauri Virtanen Paavo Nurmi fue escogido como probable ganador en este evento pero casi en visperas de las competiciones fue descalificado por la Federación atlética internacional no profesional.

La selección de probables actores tabulada por la Asociación de Prensa, basada en una opinión general, incluye:

En Hop, step and jump - Osho o Mikio Oda, del Japón; Boron de los Estados Unidos.

En saltos de distancia, Caltan el que estableció el record mundial oficial de 26 pies 1/4 pulgadas. Puro poco después de haber ganado en segundo término, en Hamn, en el primero, en las competencias de 1928. Nambu saltó una distancia de 26 pies 2 pulgadas 1/4 en Tokyo en los campeonatos nacionales del Japón y esta distancia será recomendada para establecer como un nuevo record.

Las naciones representadas en la Décima Olimpiada son: Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Checo-Eslava, China, Colombia, Cuba, Dinamarca, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Hungría, Grecia, Haiti, Holanda, Japón, Letonia, Lituania, Méjico, Nueva Zelanda, Noruega, Perú, Islas Filipinas, Polonia, Portugal, España, Suecia, Suiza, Tailandia, Uruguay, Estados Unidos, África del Sur, Estados Unidos, Uruguay, Jugo-Eslava.

Chat Wong, Chang Ong, Pian Ong y otros.

HOMENAJE POSTUMO A E. K. LAYGO

En un honor póstumo al malogrado periodista y literato Enrique K. Laygo le fué tributado el sábado pasado el Gridiron Club, en una reunión especial, decidió hacerle un homenaje por una votación unánime.

La reunión del Gridiron el sábado por la tarde fué convocada para la elección de nuevos directores. La sesión se celebró en el Great Eastern Hotel y como resultado el Sr. Carlos P. Romulo, director gerente de la TTT fué reelegido presidente mientras que Mr. H. Ford Wilkins director del Bulletin fué otra vez elegido secretario ejecutivo.

Los funerales del malogrado periodista, celebrados a las 4 de la tarde del domingo pasado, fueron de los más concurridos. El cortejo fúnebre partió de la Funeraria Nacional donde el cadáver estuvo de cuerpo presente, y se dirigió al Cementerio Católico de La Loma donde se hizo la inhumación.

El número de coches ocupados por los que asistieron al entierro llegaba a 100 y se tuvo que formar una doble línea de coches a lo largo del camino hacia el cementerio.

Antes de la inhumación del cadáver se cantó un responso en la capilla del cementerio. La viuda y el cadáver por última vez al salir de la capilla. La escena fué de las más conmovedoras.

A pesar de la lluvia que caía a cántaros, los amigos del difunto, periodistas y literatos en su mayoría, parientes, empleados de la Biblioteca y otros que vinieron expresamente de Batangas, no se alejaron de la fosa hasta que el ataúd quedó completamente cubierto de tierra.

El desfile comenzó ya bastante entrada la tarde.

Stalin sigue diciendo verdades como puños: "Todo el mundo sabe que, en Técnica, somos discípulos de los Alemanes, de los Ingleses, de los Franceses, de los Italianos y, más todo y sobre todo, de los Norteamericanos."

En Rusia, el poder de la clase capitalista ha sido derrocado y substituido por el poder de la clase trabajadora.

Los instrumentos y medios

Gran Caballero de Colon, Agasajado en Manila



John Cretien, gran caballero de la "Phil. Sheridan Council" de los Caballeros de Colon en Nueva Jersey y prominente hombre de negocios de Nueva York, fué el huésped de honor en un "lauriat party" dado por los miembros del consejo local de los Caballeros de Colon en su casa social en la calle Tandyway 629, el jueves por la noche.

ENRIQUE K. LAYGO

Hace apenas un año un periodista compatriota nuestro suocumbió víctima de un accidente en el río de San Juan, el malogrado joven Ramon Navas. Hoy la prensa nos trae la triste nueva de la muerte trágica de Enrique K. Laygo, el rey de los cuentistas filipinos en el lenguaje de Cervantes.

Hace próximamente once años, el año 1921, cuando conocí al joven Laygo era uno de los redactores del periódico El Ideal. No era mas que un periodista oscuro aunque sus cuentos, todo de sabor local, que de vez en vez aparecían en los periódicos de la localidad, le daban ya fama de literato de mucho talento.

En los antiguos burócratas como en los nuevos, en los burócratas Soviets, en los burócratas "Comunistas".

¿No quieren los Comunistas que el mundo no sea sino un conglomerado de "trabajadores" y, para conseguirlo, han "liquidado" todo lo intelectual? Pues atárganse a las consecuencias.

Otro problema es el de la burocracia, que representa un peligro. El peligro no está tanto

YERIC

ULTIMO DIA FUNCIONES: 10, 12, 2, 4, 6, 8, 9:15 p. m.

MAÑANA LIRIOS—"no trabajan—ni mucho menos, giran". Parásitas de Amor y de Vida, poniendo en su basta su hermosura al mejor postor.

Porque Ella creía estar enamorada de un joven de sociedad

pero resultado que era un falso conde

MEN IN HER LIFE

Artistas que surgieron en Broadway. Venga con ellas en sus reuniones después de la media noche!

A BOLAZOS, UN BEODO DISUELVE UNA REUNION

Antigua enemistad, avivada por el vino, que por poco causa una tragedia

Una reunión por un bautizo del barrio de Cabay, Tiaong, Tayabas, por poco resultaba en un triple asesinato, el día 23 de julio, según informes de la Constabularia.

En la casa de Higinio Rosales se celebraba una fiesta con motivo de un bautizo. Se sirvió mucho vino.

Todos los invitados salieron corriendo de la casa. Higinio Rosales, el anfitrión, hizo un esfuerzo por retenerlos, pero nadie quiso quedarse ni volver.

Un hijo de Higinio, al ver a su padre herido, corrió gritando en demanda de socorro a la casa más próxima, pero fué igualmente agredido por el beodo y su pariente.

Los dos heridos, Higinio y su hijo, se hallan ahora mejorando. Se ha sabido últimamente que en Higinio y Victor Magadia había una antigua enemistad.

SOBRESEIDA

Declarando que el delito supuestamente cometido es de estupro y no raptor con denuncia tal como se alega en la querrela, el juez Albert sobreseyó el sábado la causa contra Estanislao Rafols, segundo marquisista del guardacostas Kanlaon, sin perjuicio de que la fiscalía incoe otra querrela por el delito de estupro.

Rafols fué acusado de haber raptado con denuncia a Alicia Gambe, de 16 años de edad. El juez Albert encuentra sin embargo probado que el acusado no sustrajo a la ofendida de la casa paterna con carácter permanente, sino por el contrario la obligaba a que volviera a su casa.

Como una querrela por raptor con denuncia no puede servir de base para una condena por estupro porque el nuevo código penal requiere que la denuncia sea suscrita por la parte ofendida, el juez Albert dispuso el sobreseimiento de la querrela por raptor.

vitado a la "tribuna libre" que comenzara a las 5 de la tarde. Se celebrará en el Cathedral Room del Community Club, calle de Isaac Peral, mañana 2 de agosto.

Proyecto Contra Abusos Alegados Para Extraer Confesion de Detenidos

El representante Medina somete un bill que exige ciertos requisitos para que las confesiones sean admisibles

Para evitar los alegados abusos que para extraer confesiones extrajudiciales comete la policía sobre personas detenidas, se ha presentado un proyecto en la cámara por el representante Emilio L. Medina, requiriendo ciertas condiciones para que el juzgado pueda aceptar estas confesiones.

Los requisitos propuestos son los siguientes: 1.º Que dicha confesión se haya hecho con la libre voluntad y no sea resultado de ninguna promesa, violencia, intimidación, amenazas, o alguna promesa de libertarle después.

2.º Que haya sido escrita con puño y letra del que hace la confesión y en el dialecto o lenguaje que mas conozca y sea firmada, y en el caso de que no sepa escribir que sea escrita por otra persona pero explicada al firmante. La firma puede hacerse por otro en este caso, pero con la impresion digital del que hace la confesión, marcada en el papel cerca de la firma, en presencia de otra persona.

3.º Que la confesión haya sido suscrita bajo juramento por el que confiesa ante el escribano de la Corte de Primera Instancia, o juez municipal o de paz bajo la supervision de las autoridades del orden publico.

4.º Que el contenido de dicha confesión haya sido debidamente explicado al que hace la confesión antes de ser admitido ante el Juzgado. La explicación tiene que haberse hecho por el juez, el juez municipal o el juez de Paz del pueblo en donde se hizo la confesión.

Los Angeles, 28 de julio.—La importancia creciente de las relaciones entre los países que bordean el mar Pacífico dará por resultado la concentración de más número de la flota de los Estados Unidos en la costa del oeste, según manifestó este día Ernest Lee Jahns, secretario auxiliar de la armada, a su llegada aquí para una inspección.

Mayor Concentración De La Flota Americana En El Pacifico, Urgida

Los Angeles, 28 de julio.—La importancia creciente de las relaciones entre los países que bordean el mar Pacífico dará por resultado la concentración de más número de la flota de los Estados Unidos en la costa del oeste, según manifestó este día Ernest Lee Jahns, secretario auxiliar de la armada, a su llegada aquí para una inspección.

Impuestos Sobre Casas De Alquiler Sugiere un Tesorero

Hablando en representación de gran parte de comerciantes americanos en Manila, el capitán John L. Headington, tesorero de la Cámara de Comercio Americana, aboga por una legislación que cree impuestos sobre el alquiler de casas.

No hay razon porque no se debe aplicar el impuesto en ingresos de un por ciento a los ingresos provenientes del alquiler de casas", declara Mr. Headington. "El gobierno no esta afrontando un deficit considerable para el año proximo".

Según Mr. Headington, es un hecho conocido que millones de pesos estan invertidos en propiedades urbanas que se alquila. Los propietarios de los edificios, las accesorias, las casas de alquiler, ganan considerablemente sin aportar parte de las contribuciones para el gobierno. En Hongkong, es la practica cargar impuestos sobre las casas de alquiler como medio de acrecentar los fondos del gobierno, según el tesorero de la Cámara de Comercio.

UNA SEMANA DEDICADA A LOS LIBROS

Iniciativa de los socios de un club de la Universidad de Filipinas

A iniciativa de los socios del "Library Club" de la Universidad de Filipinas, se celebrará en Manila desde el 13 hasta el 20 de agosto, la "Semana del Libro". Se están haciendo todos los esfuerzos para que el plan sea un éxito. Por de pronto, la universidad oficial contactará con la cooperación de la Universidad de Santo Tomás y muchos coleccionistas aficionados de la localidad.

La "Semana del Libro" se caracterizará por varios concursos en los que se darán premios. Uno de los concursos es de los títulos de los libros que serán exhibidos. Otro es de comentarios sobre libros filipinos. El pórtico de la Biblioteca de la Universidad de Filipinas ha sido escogido como el local para la exposición de libros.

El 13 de agosto ha sido fijada como fecha de la apertura, por su importancia nacional, y porque con la ocupación americana vino la introducción de las bibliotecas en Filipinas. En vísperas del concurso de libros, o sea, en la noche del viernes, 12 de agosto, la clase de bibliotecarios de la Universidad de Filipinas, para cuyos alumnos está abierto el concurso de títulos, organizarán un "dinner danzant" en el Great Eastern Hotel, para inaugurar oficialmente la "Semana del Libro".

Que La Esposa Pueda Vender Sus Bienes Sin Consultar Al Marido

Dar a la esposa el derecho de vender su propiedad parafernala, sin el consentimiento del marido, es el objeto que persigue un proyecto de ley conjuntamente presentado por los senadores Manuel C. Briones, Benigno S. Aquino, Antonio Belo y José Ma. Veloso.

El bill que lleva el No. 132 autoriza a la esposa de edad legal, a vender su propiedad o hipotecarla, sin necesidad de pedir el consentimiento del marido. Según los autores del bill, se debe permitir que las esposas dispongan de sus propiedades, sin la ingerencia de los esposos.

DEMANDA

La casa Dizon & Co. Inc. ha sido objeto el sábado de una demanda presentada ante el juzgado por Pedro Santos cuyo objeto es cobrar el importe de dos pagares por las cantidades de P14,137.42 y P2,166.77 con los intereses correspondientes.

Uno de los pagares, según la demanda, fue otorgado el año 1928 por medio de José P. Henson y Celestino Dizon, como presidente y gerente de la entidad demandada.

De La Rusia...

Conciliadores, ha puesto en su lugar a las "izquierdas". Pero no decían los comunistas que en Rusia todo el mundo es comunista y está encantado de la vida?...

Stalin sigue diciendo verdades como puños: "Todo el mundo sabe que, en Técnica, somos discípulos de los Alemanes, de los Ingleses, de los Franceses, de los Italianos y, más todo y sobre todo, de los Norteamericanos."

En Rusia, el poder de la clase capitalista ha sido derrocado y substituido por el poder de la clase trabajadora.

Los instrumentos y medios

Stalin sigue diciendo verdades como puños: "Todo el mundo sabe que, en Técnica, somos discípulos de los Alemanes, de los Ingleses, de los Franceses, de los Italianos y, más todo y sobre todo, de los Norteamericanos."

En Rusia, el poder de la clase capitalista ha sido derrocado y substituido por el poder de la clase trabajadora.

Los instrumentos y medios

Stalin sigue diciendo verdades como puños: "Todo el mundo sabe que, en Técnica, somos discípulos de los Alemanes, de los Ingleses, de los Franceses, de los Italianos y, más todo y sobre todo, de los Norteamericanos."

En Rusia, el poder de la clase capitalista ha sido derrocado y substituido por el poder de la clase trabajadora.

Los instrumentos y medios

Stalin sigue diciendo verdades como puños: "Todo el mundo sabe que, en Técnica, somos discípulos de los Alemanes, de los Ingleses, de los Franceses, de los Italianos y, más todo y sobre todo, de los Norteamericanos."

M.E.C.D. 2016

Artistas que surgieron en Broadway. Venga con ellas en sus reuniones después de la media noche!

Advertisement for 'NOVARRO' featuring Ramon and Madge Evans. Includes text: 'AHORA! IDEAL PRIMERA FUNCION A LAS 9:00 A. M. Después 11, 1, 3, 5, 7, 9 p. m.' and 'Ramon Se Emocionara Ud. con el Nuevo NOVARRO en "HUDDLE" con MADGE EVANS UNA MERKEL RALPH GRAVES'

Advertisement for 'LILIES OF THE FIELD' featuring Corinne Griffith. Includes text: 'CORINNE GRIFFITH in Lilies of the Field con Ralph Forbes y Jean Bary' and 'TIVOLI Proyecciones: 10, 11:55, 1:50, 2:45, 5:40, 7:35, 8:55'

Advertisement for 'RADIO' featuring 'THE LOST SQUADRON' and 'THREE WHO LOVED'.

Advertisement for 'UNIVERSITY THEATRE' featuring 'LUCES DE BUENOS AIRES'.

Advertisement for 'STAR' featuring 'GAYUMA'.

Advertisement for 'SAVOY' featuring 'TARZAN El Hombre Mono'.

Advertisement for 'HOLLYWOOD' featuring 'Stolen Heaven'.

Advertisement for 'GAIETY' featuring 'PANAMA FLO'.

Advertisement for 'BELLEVUE' featuring 'ONE HOUR WITH YOU'.

Advertisement for 'ELITE' featuring 'ONE HOUR WITH YOU'.

Advertisement for 'PRINCE' featuring 'PASSIONATE PLUMBER'.

Advertisement for 'SAVOY VOGUES and VANITIES' featuring '9--Actos de Vodavil--9'.

Advertisement for 'RIALTO' featuring 'La Belleza y La Bestia—y El Demente Dr. Mirakle!'.

Advertisement for 'MURDERS IN THE RUE MORGUE'.

Advertisement for 'IMPERIAL' featuring 'DANCER IN THE DARK'.

Advertisement for 'RITZ' featuring 'Ladies of the Big House'.

